

Dziś będzie przeważnie pogoda słoneczna, przy temperaturze najwyższej około 35 stopni. W nocy wzrost zachmurzenia i temperatura spadnie do około 25 stopni. Wiatry półn.-zachodnie do 15 mil na godzinę. We wtorek — pochmurno, możliwość drobnego opadu śniegu. Temperatura w dzień — około 37 stopni.

Dziś, poniedziałek, 21-go marca. — Benedykta.

Jutro, wtorek, 22-go marca. — Oktawiana, Katarzyna.

Jutro, środa, 23-go marca. — Feliksa, Wiktora, Pelagii.

## POROZUMIENIE KOŚCIOŁA Z REŻYMEM W POLSCE

### Polska Zwraca Się Po Pomoc Techniczną Do U.S.

#### Od Wczoraj Do Dzisiaj

— SŁUSZNE  
— OBURZENIE  
— NA RZĄD  
— FRANCUSKI

Dwa wielkie dzienniki paryskie "Figaro" i "Le Monde" podjęły zdecydowaną akcję w obronie uchodźców z Europy środkowej i wschodniej, z których część została deportowana na Korsykę i inne wyspy francuskie na skutek zapowiedzianej wizyty we Francji Nikity Chruszczowa, a wielu z pozostałych narażonych jest na szkany ze strony policji.

"Le Monde" ogłasza listy protestów różnych organizacji, zarówno francuskich jak i uchodźczych.

"Figaro" prowadzi własną kampanię protestacyjną zakrojoną na szeroką skalę. Sprawa przedłużenia zesłania deportowanych uchodźców była przedmiotem specjalnej konferencji rządowej, przy czym Mirey, który ma złe czucie na bezpieczeństwie Chruszczowa we Francji, przeprowadził, mimo opozycji niektórych ministrów, swój postulat, aby powrót zesłanych został odłożony aż do wyjazdu czerwonego dyktatora.

Przedstawiciel "Figaro" postawił pytanie, czy uchodźcy poddani będą ponownej deportacji w czasie konferencji szczytowej, jaka ma się odbyć w Paryżu w maju b.r. i na którą ma znowu przyjechać Chruszczow. Na pytanie to udzielono odpowiedzi wymijającej, że nie ma jeszcze w tym względzie żadnych planów.

Z Korsyki nadeszła wiadomość o tajemniczym zniesieniu — dwudziestoletniego uchodźcy jugosłowiańskiego o nazwisku Radwański, który znalazł się w gronie zesłanych.

Nie wiadomo jeszcze, czy zachodzi tu wypadek ucieczki z miejsca zesłania, czy też, jak podejrzewa policja, może wchodzić tu w grę samobójstwo. Radwański próbował uciec, kiedy policja przybyła, aby go aresztować przed wywiezieniem na Korsykę. Fakt jednak, że na plaży korsykańskiej znaleziono ubranie Radwańskiego wydaje się przemawiać przeciw hipotezie jego ucieczki.

Szereg osobistości uchodźczych, które nie zostały deportowane otrzymało zarządzenie meldowania się na podległości.

#### Pomnik Adama Mickiewicza w Poznaniu

Poznań (P) — W maju 1960 roku zostanie odsłonięty w Poznaniu zniszczony przez hitlerowców pomnik Adama Mickiewicza. Stanie on na placu przed Uniwersytetem Poznańskim im. A. Mickiewicza. Odsłonięcie pomnika będzie związane z inauguracją obchodów Tysiąclecia Państwa Polskiego na terenie Wielkopolski.

#### Niemcy Uciekają

Frankfurt (UPD) — Niemcy z zaboru sowieckiego uciekają się spod jarzma sowieckiego w racie jednego co trzy lub cztery minuty w ubiegłym roku, a w bieżącym roku liczba uchodźców ma się znacznie zwiększyć, zwłaszcza spośród rolników, którzy obawiają się kolektywizacji swych gospodarstw.

#### Gotowa Jest Do Kupienia Tu Maszyn

Jest To Pierwszy Wyłom Kraju Zza Żelaznej Kurtyny

Washington, (Sp.) — Polska może stać się pierwszym krajem z poza Żelaznej Kurtyny, korzystającym ze stałej i systematycznej pomocy technicznej Stanów Zjednoczonych. Jedynym wyjątkiem pod tym względem stanowiła sama Rosja, która w roku 1920 i później w latach powojennych zwróciła się do Amerykanów o inżynierów i techników głównie przy budowie i później przy odbudowie wielkiej tamy elektrowodnej na Dnieprze.

#### Przychylność

Przedstawiciele reżimu warszawskiego zwrócili się do rządu Eisenhowera z planami o polsko-amerykańskiej współpracy i wymianie gospodarczej i technicznej. W rzeczy samej, będzie to jednostronna umowa, — albowiem Polsce chodzi głównie o unowocześnienie gospodarki wewnętrznej, zakup najnowszych maszyn i zaprowadzenie amerykańskiego systemu wytwórczości.

Według wiadomości, jakie w kołach stołecznych podjął pod koniec ubiegłego tygodnia korespondent dziennika Chicago Sun-Times, Frederick Kuh, Departament Stanu odnosi się do polskiego planu z żyłościwością.

#### Wiekse Kredyty

Rozprawy nad techniczną pomocą Polsce toczą się równoległe z układami nad udzieleniem Polsce dalszych, większych kredytów gospodarczych. Na liście proponowanych zakupów Warszawa przedłożyła ponownie nabycie znacznej ilości nadwyżek rolnych (płatnych złotymi polskimi) i jednocześnie ekwiwalentu przemysłowego, na co konieczne są rozległe kredyty dolarowe.

Sprawy te ma dokładnie zczynnikami rządowymi w Washingtonie omówić wicepremier reżimu warszawskiego, Piotr Jarosiewicz, przybywający tu w czwartek.

#### O Doświadczeniu

W polskim planie współpracy i wymiany gospodarczej jest wysłanie do Stanów Zjednoczonych z Polski grupy inżynierów i techników na przeszkolenie w amerykańskich sposobach wytwórczości przemysłowej. Równoległe z tym, Stany Zjednoczone wystąpiły do Polski ekspertów przemysłowych dla unowocześnienia przemysłu konsumpcyjnego, szczególnie starych zakładów sukienniczych. Pożądani też są eksperci rolni dla unowocześnienia sposobów uprawy ziemi, tuczania zwierząt, owiec i drobiu. Polacy szczególnie zainteresowani są amerykańskimi sposobami dostaw produktów rolnych do miast oraz systemem przechowywania nadwyżek ziemniaków.

#### \$1 Milion w Roku

Na przeprowadzenie tego planu, Warszawa chce dostać \$1 milion kredytu w pierwszym roku wymiany gospodarczej i technicznej, na opłacenie kosztów wysłania tu polskich techników i sprowadzenia do Polski techników amerykańskich.

Suma ta byłaby oddzielną od kredytów dolarowych na zakupno maszyn.

Od roku 1957 Polska otrzymała od Stanów Zjednoczonych pożyczek i kredytów na ogólną sumę \$294 milionów. Wiecej niż połowa tej sumy spłacana jest do "funduszu równoznacznego" — w złotych polskich na konto ambasady Stanów Zjednoczonych w Warszawie.

#### Prezes Rozmarek Apeluje o Znaczek Paderewskiego

Wystosował List Do Gen. Pocztmistrza Summerfielda w Imieniu Kongresu Polonii i Zw. Nar. Pol.

Chicago, (ZPPA). — W związku ze zbliżającą się setną rocznicą urodzin Ignacego Jana Paderewskiego, prezes Karol Rozmarek wystosował do pocztmistrza generalnego, Arthura E. Summerfielda list z apelem o wydanie pamiątkowego znaczka ku czci Wielkiego Polaka w pocztowej serii "Szampionów Wolności".

"Kongres Polonii Amerykańskiej i wchodzące w jego skład organizacje bratniej pomocy, zrzeszenia religijne, obywatelskie, społeczne i oświatowe, reprezentujące ogółem ponad siedem milionów Amerykanów polskiego pochodzenia przyłączyły się do apelu o wydanie pamiątkowego znaczka na cześć Ignacego Jana Paderewskiego w serii "Szampionów Wolności", pisze prezes Rozmarek.

#### Wielkie Dziedzictwo

"Paderewski, którego setna rocznica urodzin (6go listopada, 1860) upamiętniona będzie nie tylko przez Polaków i osoby polskiego pochodzenia, ale również przez wiele narodów świata, pozostawił nam wielki, szlachetny i niezniszczalny spadek w artyzmie i w pełnej samozaparcia się służbie dla sprawy wolności.

"Ślawiony i czczony jako jeden z największych artystów na początkach bieżącego stulecia, Paderewski odegrał niezaprzeczalną rolę w organizowaniu niepodległej Armii Polskiej w latach 1917-18, rekrutowanej w Stanach Zjednoczonych, Kanadzie, Francji, Południowej Ameryce i w innych krajach. Armia ta walczyła przy boku Aliantów na zachodnim froncie i później przyczyniła się w wielkiej mierze do rozbicia nawały bolszewickiej w sercu Europy, w historycznej Bitwie o Warszawę, znanej jako Cud nad Wisłą.

#### \$15 Bilionów Wydaliśmy Za Towary Zagraniczne

Washington (UPI). — Bezprzykładne kupowanie towarów zagranicznych w Stanach Zjednoczonych stało się główną przyczyną niedoboru w obrocie handlowym, wypadającego na niekorzyść Ameryki.

Importy towarów objęły ogólną sumę \$15 bilionów 300 milionów w ubiegłym roku rachunkowym. Eksporty towarów amerykańskich są o \$3 biliony 702 miliony mniejsze. — Ta cyfra wskazuje nie przedstawia dokładnego obrazu. Przy doliczeniu sum wydatków na granicę przez turystów amerykańskich (przy małym napływie turystów do Stanów Zjednoczonych), inwestycji korporacyjnych, rządowych danin i kredytów państwowym zagranicznym, — deficyt wynosi ponad \$7 bilionów.

(Główną pozycję w importach stanowią Niemcy Zachodnie nie tylko w karzełkowatych samochodach Volkswagena, ale w przeróżnych towarach konsumpcyjnych. Volkswagony spodziewają się tu wysłać w roku bieżącym ponad pół miliona. W zachodniemieckim handlu zagranicznym Stany Zjednoczone zajmują pierwsze miejsce; zakupy amerykańskie w Niemczech Zachodnich przedstawiają 15 proc. całego eksportu niemieckiego. Przyp. Red.)

#### Wielki Mąż Stanu

"Jako dyplomata, Paderewski stał na czele delegacji polskiej na konferencję pokojową w Wersalu i z wielką szlachetnością serca przedłożył tam sprawę wolności nie tylko Polski, ale i innych ludów Środkowo Wschodniej Europy. W tym ze wszelkich sił popierał wilsonowskie zasady międzynarodowej sprawiedliwości, pokoju i bezpieczeństwa.

"Z wybuchem drugiej wojny światowej, Paderewski objął urząd przewodniczącego Narodowej Rady Rzeczypospolitej Polskiej, która to Rada, najpierw we Francji, a później w Anglii, zgromadziła wszystkie wysiłki Polaków i była dla nich natchnieniem i wiarą w bohaterkę walce z najeźdźcami ojczyzny.

"Paderewski zmarł w New Yorku, 29 czerwca, 1941 roku, a jego zwłoki złożono na tymczasowy spoczynek w krypcie na cmentarzu Arlington, aż do czasu, gdy wrócicie będą mogły do umiłowanej i wolnej ojczyzny.

"Z całą pewnością wielkość miary Paderewskiego należy do Szampionów Wolności. Uczczenie go w tej serii, wywarłoby olbrzymie dodatnie psychologiczne wrażenie na narodzie polskim, jeszcze czekającym wyzwolenia z kajdan rosyjskich, oraz byłoby z wdzięcznością przyjęte przez Amerykanów polskiego pochodzenia.

"W dodatku do Kongresu Polonii Amerykańskiej, zwracamy się do Pana, Panie Pocztmistrza Generalnego, w tej sprawie z apelem w imieniu Związku Narodowego Polskiego, największej polsko-amerykańskiej organizacji bratniej pomocy, liczącej ponad 300,000 członków", kończy swój list do P. Summerfielda, prezes Rozmarek.

Prezydent Eisenhower, w nadzwyczajnym poleceniu do Kongresu żąda przeprowadzenia ustawy i wyznaczenia pieniędzy na program "rozwijania zagranicznych rynków zbytu" dla przemysłu amerykańskiego. Spodziewanym jest, że po przeprowadzeniu tego programu, deficyt handlowy Stanów Zjednoczonych może się obniżyć do \$3 bilionów rocznie.

#### Wyjedzie Do Izraelu

Stuttgart (UPI). — Były prezydent Zachodnich Niemiec Theodor Heuss zamierza odbyć trzytygodniową wyprawę do Izraelu w przyszłym miesiącu na oficjalne zaproszenie Rządu Izraela.

#### U. S. Protestują Przeciw Ujęciu Biskupa Walsh'a

Washington, (UPI) — Sekretarz Stanu Christian A. Herter wysłał dziś przed południem polecenie do ambasadora U.S. w Warszawie, Jacoba D. Beam, aby założył "możliwie jak najostrejszy protest" w ambasadzie komunistycznych Chin przeciw aresztowaniu przez władze czerwonych Chin katolickiego Biskupa, J. M. Edwarda Walsh.

Beam spotyka się z przedstawicielem czerwonych Chin jutro w Warszawie. Herter określił aresztowanie



#### 8,000 Powodźników Ucieka Przed Nagłym Wylewem We Florydzie

Robotnicy Gorączkowo Usiłują "Załatwić" Drogę Wyłom w Grobli; Powódź Zbliża Się Do Tampa

Tampa, Fla. (UPI) — Znużeni robotnicy pracowali całą ubiegłą noc nad "załatwianiem" drugiego już w jednym tygodniu wyłomu w grobli jeziora Magdalene, wyznaczonego na zbiornik nadwyżki wód w czasie ulewnych deszczów. Jezioro znajduje się niedaleko na północ od portu Hisford. Ponad osiem tysięcy osób opuściło tu pośpiesznie mieszkania, gdy ich domy zalatała woda, a sutereny wypełniły ciężki muł.

Skutkiem ulewnych deszczów rzeka Hillsborough wystąpiła z brzegów w górnym jej biegu, a nadmiar jej wód, skierowanych do jeziora Magdalene był tak wielki, że gro-

ble załamały się w dwóch miejscach. Na dziesięć mil na północ od Tampa, miejskie zbiorniki wody podniosły się do poziomu wylewowego.

W środkowej Florydzie dodatkowe 5,000 osób musiało uciekać przed powodziami spowodowanymi ulewami deszczem w ostatnich pięciu dniach. Wody zaczęły tam już opadać i pewna część rodzin powróciła do mieszkań, rozpoczynając żmudną i długą pracę czyszczenia.

Teren objęty powodziami rozprzestrzenił się na blisko sto mil na północ i na wschód od Tampa. Gościłce w tej części uległy ciężkim uszkod-

#### Electra Ofiarą Wstrząsów Powietrznych, Mówi Raport

Tell City, Ind. — (UPI) — Federalni urzędnicy śledczy przychodzą do przekonania, że powodem strasznego wypadku lotniczego, który pochłonął 63 życia ludzkie, były zaburzenia powietrzne, w które wleciał liniowiec Electra, firmy North American Airlines.

Na podstawie tego raportu, Federalna Agencja Lotnicza (FAA) wydała dziś rano w Washingtonie rozkaz, aby rozpuścić wszystkich samolotów

pasażerskich typu Electra zwołać.

Aż do dalszego rozporządzenia, samoloty typu Electra nie mogą lecieć szybciej niż 315 mil na godzinę ani wyżej niż 15,000 stóp nad ziemią.

Linowiec, który się nad Tell City rozbił z czwartku na piątek, leciał z szybkością dochodzącą do 400 mil na godzinę i na wysokości 18,000 stóp.

Roztrzaskanie się samolotu było tak straszne, że w gruzach nie znalaziono ani jednego całego zwłok z pośród 63 osób zabitych. Szóstki ludzkie zebrano do papierowych torb i przewieziono do miasta z zamiejskiej farmy. Wspólny pogrzeb ofiar odbędzie się w środę.

#### Nie Udało Się Jej

Paryż (UPI). — Mme. Christiane Minet, 48, została skazana na 18 miesięcy więzienia za oszustwo mieszkaniowe. — Odsprzedała swój apartament za 65 różnym osobom.

dzeniom i ruch kołowy jest tam wstrzymany.

Wzgórza leśne są tam zamknięte dla turystów, a żadnych samochodów nie przepuszcza się poprzez trzy mosty nad wzburzoną rzeką Hillsborough.

Gubernator stanu wysłał na miejsce powodzi Gwardię Narodową dla pilnowania porządku, a akcją ratunkową kieruje 185 oddział saperów z Korpusu Strzelców Morskich.

#### Czang Kaj-Szek Wybrany Trzeci Raz Prezydentem

Taipei, Formoza. (UPI) — Starzejący się Generalissimo Czang Kaj-Szek zwyciężył dziś w wyborach na trzecią kadencję prezydenta, osiągając największą liczbę głosów w trzech dekadach swego urzędu.

Czang, nie mający opozycji po raz pierwszy w swej politycznej karierze, uzyskał 1,481 z pośród 1,500 głosów oddanych na Narodowym Zgromadzeniu Wolińnych Chin.

Dwadzieścia sześć balotów było niewypełnionych a dwa unieważnione. Dwóch posłów nie było obecnych w czasie głosowania.

Narodowe Zgromadzenie, wybrane było w głosowaniu ogólnym w 1947 r. w celu wybrania prezydenta Chińskiej republiki, po raz trzeci wybrało Czang Kaj-Szeka, liczącego lat 72, prezydentem na okres sześciu lat, by umożliwić mu zrealizowanie przyrzeczenia powrotu jego rządu do Chin z wygnania na Formozie.

#### Tysiące Czekają Na Wynik Wyborów

Tysiące osób zgromadziło się przed ratuszem w Taipei, gdzie Zgromadzenie głosowało, by usłyszeć wynik wyborów. Przez cały dzień padał rzęsy deszcz. Trzymając duże afisze "Chcemy wrócić do Chin z Czang Kaj-Szkiem na czele" tłumy zebranych radośnie objawiali wynik głosowania przy pomocy wybuchu ogni sztucznych, co w tradycji chińskiej oznacza odpędzania złych duchów a równocześnie zapewnia pomyślność i szczęście.

Chiang i jego żona, która

#### Obie Strony

#### Uzgadniają

#### Status Quo

#### Walka z Religią

#### Wstrzymana Na Tle

#### Uzgodnienia

#### Wstrzymana Na Tle

#### Uzgodnienia

#### Wstrzymana Na Tle

#### Uzgodnienia

#### Wstrzymana Na Tle

#### Uzgodnienia

#### Wstrzymana Na Tle

#### Uzgodnienia

#### Wstrzymana Na Tle

#### Uzgodnienia

#### Wstrzymana Na Tle

#### Uzgodnienia

#### Wstrzymana Na Tle

#### Uzgodnienia

#### Wstrzymana Na Tle

#### Uzgodnienia

#### Wstrzymana Na Tle

#### Uzgodnienia

#### Wstrzymana Na Tle

#### Uzgodnienia

#### Wstrzymana Na Tle

#### Uzgodnienia

#### Wstrzymana Na Tle

#### Uzgodnienia

#### Wstrzymana Na Tle

#### Uzgodnienia

#### Wstrzymana Na Tle

#### Uzgodnienia

#### Wstrzymana Na Tle

#### Uzgodnienia

#### Wstrzymana Na Tle

#### Uzgodnienia

#### Wstrzymana Na Tle

#### Uzgodnienia

#### Wstrzymana Na Tle

#### Uzgodnienia

#### Wstrzymana Na Tle

#### Uzgodnienia

#### Wstrzymana Na Tle

#### Uzgodnienia

#### Wstrzymana Na Tle

#### Uzgodnienia

#### Wstrzymana Na Tle

#### Uzgodnienia

#### Wstrzymana Na Tle

#### Uzgodnienia

#### Wstrzymana Na Tle

#### Uzgodnienia

#### Wstrzymana Na Tle

#### Uzgodnienia

#### Wstrzymana Na Tle

#### Uzgodnienia

#### Wstrzymana Na Tle

#### Uzgodnienia

#### Wstrzymana Na Tle

#### Uzgodnienia

#### Wstrzymana Na Tle

#### Uzgodnienia

#### Wstrzymana Na Tle

#### Uzgodnienia

#### Wstrzymana Na Tle

#### Uzgodnienia

#### Wstrzymana Na Tle

#### Uzgodnienia

#### Wstrzymana Na Tle

#### Uzgodnienia

#### Wstrzymana Na Tle

#### Uzgodnienia

#### Wstrzymana Na Tle

#### Uzgodnienia

#### Wstrzymana Na Tle

#### Uzgodnienia

#### Wstrzymana Na Tle

#### Uzgodnienia

#### Wstrzymana Na Tle

#### Uzgodnienia

#### Wstrzymana Na Tle

#### Uzgodnienia

#### Wstrzymana Na Tle

#### Uzgodnienia



# HENRYK SIENKIEWICZ **KRZYŻACY** POWIEŚĆ

36 (Ciąg dalszy)

— Słuchajże pilnie, bom może i co znalazł.  
To rzekłszy, przysunął się bliżej i poczęł prawie szeptać:  
— Słyszysz, to o księżu Witoldzie, jako drzewie, uwiecznion przez dzisiejszego naszego króla w Krewie, wyszedł z węglenia w niewieściem przebraniu. Niewiasta tu żadna za ciebie nie ostanie, ale bierz mój kubrak, bierz kaptur i wychodź — rozumiesz. A nuż się nie sprostę. I pewno. Za drzwiami ciemno. W oczy nie będą ci świecić. Widzieli mnie wczoraj, jakom wychodził, i żaden ani spojrzeć. Cicho bądź i słuchaj: Znajdą mnie jutro — i co? Utną mi głowę? To ci im będzie pociecha, kiedy mnie i tak za dwie lub trzy niedziele śmierć pisana. A ty, jak stąd wyjdiesz, śladaj na konia i prosto do księcia Witolda ruszaj. Przypomnisz mu się, pokłoni się, to cię przyjmie i będzie ci u niego, jak u Pana Boga za piecem. Tu ludzie gadają, że wojska książę zniszczone przez Tatarów. Niewiadam, czy prawda, ale może być, bo nieboszcza królowa tak prorokowała. Jeśli prawda, to tembardziej będzie kłamaż rycerzy potrzebował i rad cię obaczy. Ty zaś trzymaj się go, bo niemasz na świecie lepszej służby. Przegrał i inny król wojnę, to już po nim, a w książu Witoldzie taka obrotność, że po przegranej jeszcze się czyni potężniejszy. I hojny jest, a naszych młuje okrutnie. Powiedz mu wszystko, jak było. Powiedz, żeś chciał na Tatarzy z nim iść, aleś nie mógł, boś w wieży siedział. Bóg da, że cię obdarzy ziemią i chłopami — i rycerzem będzie cię pasował i do króla się za tobą wstawi. Dobry to orędownik — obaczysz! — co?

Zbyszek słuchał w milczeniu. Maćko zaś, jakby podniecony własnymi słowami, mówił dalej:  
— Nie ginąć tobie za młodo, ale do Bogdania wracać. A jak wrócisz, zaraz masz żonę brać, żeby nasz ród nie zginął. Dopiero jak dzieci napodzisz, możesz Lichtensteina na śmierć pozwać, ale przedtem, waruj mi się od szukania pomsty, bo nużby cię postrzelili gdzie w Prusach, tak jako mnie — toby już nie było niejakiemu rady. Bierzże teraz kubać, bierz kaptur i ruszaj w imię Boga.

To rzekłszy, Maćko wstał i poczęł się rozdziewać — lecz Zbyszek podniósł się także, zatrzymał go i rzekł:  
— Nie uczynię ja tego, czego odemnie chcecie, tak mi pomagaj Bóg i święty krzyż.  
— Czemu? — spytał ze zdumieniem Maćko.  
— Bo nie uczynię.  
— A Maćko aż popadł ze wzruszenia i gniewu.  
— Bodajże ty się był nie rodził.  
— Mówiliście już kasztelanowi — rzekł Zbyszek — i że swoją głowę za moją oddajecie.  
— Skąd wiesz?  
— Powiadał mi pan z Taczewa.  
— To i co z tego?  
— Co z tego? A cóż wam kasztelan rzekł, że hańbą spada na mnie i na cały nasz ród. Żali nie większaby jeszcze hańba była, gdyby ja stąd uciekł, a was tu na pomstę prawu zostawił?

— Na jaką pomstę? Co mnie prawo uczyni, kiedy ja i tak zamrę? Miję rozum, na miłosierdzie Boga!  
— A toć tembardziej. Niechże mnie Bóg pokarze, jeśli ja was starego i chorego tu opuszczę. Tfu! hańba!...  
Nastąpiło milczenie; słychać było tylko ciężki, rzeżący oddech Maćki — i nawoływania huczników, stojących na straży przy bramach. Na dworze uczyniła się już noc głęboka...

— Słuchaj — ozwał się wreszcie Maćko złamanym głosem: — nie była hańba książu Witoldowi uciekać tak z Krewa — nie będzie i tobie...  
— Hej! — odrzekł z pewnym smutkiem Zbyszek: — Wiecie! Imał Witold, wielki książ: ma ci koronę z rąk królewskich, bogactwo i panowanie — a ja, ubogi ślachcie — jeno ośczę...  
Po chwili zaś zawołał, jakby z nagłym wybuchem gniewu:  
— A to nie rozumiecie, że was takoz miłuję, i że waszej głowy za swoją nie dam?  
Na to Maćko podniósł się na chwiejnych nogach, wyciągnął przed się ręce — i choć natyru ówczesnych ludzi twarde były, jakby je kowano z żelaza — ryknął nagle rozdzierającym głosem:  
— Zbyszeku!...

A następnego dnia pachołcy sądowi poczęli zwozić na rynek belki na rusztowania, które miało być wzniesione naprzeciw głównej bramy ratusza.  
Księżna jednakże naradzała się jeszcze z Wojciechem Jastrzębkiem, ze Stanisławem ze Skarbimierza i z innymi uczonymi kanonikami, biegłymi zarówno w prawie pisanim i obyczajowym. Zachęcały ją do tych usłowań słowa kasztelana, który oświadczył, że gdyby mu znaleziono "prawo, albo pozór", nie omieszkałby Zbyszka uwolnić. Radzono więc długo i gorliwie, czyby nie można czegoś znaleźć, a chociaż ksiądz Stanisław przygotował Zbyszka na śmierć i dał mu Ostatnie Sakramenty, jednakże prosto z podziemia wrócił raz jeszcze na naradę, która trwała niemal do świtu.

Tymczasem nadszedł dzień egzekucji. Od rana tłumy ścigały na rynek, gdyż głowa szlachcica większą budziła ciekawość niż zwykła, a do tego pogoda uczyniła się cudna. Między kobietami rozeszła się też wieść o młodzieńczym wieku i nadzwyczajnej piękności skazanego, więc cała droga, wiedząca od zamku, zakwitła jak kwiatami od całych gromad strojnych mieszczanek; w oknach na rynku i w wystających przystawkach widać też było czepce, złote i aksamitne czołki, lub przetowione głowy dziewcząt, zdobne tylko wieńcami z róż i lilii. Rajcy miejscy, choć sprawa właściwie do nich nie należała, wyszli wszyscy dla dodania sobie powagi i ustawili się w pobliżu rusztowania, tuż za rycerstwem, które, chcąc okazać swoje współczucie młodzieńcowi, stanęło gromadnie najbliższej pomostu. Za nimi pstrzył się tłum, złożony z pomniejszych kupców i rzemieślników w barwach cechowych. Żaki i wogóle dzieci, wypchane w tył, krążyły, jak uprzykrzone muchy wśród tłumy, wdzierając się wszędzie, gdzie ukazało się choć trochę wolnego miejsca. Nad ową zbliżającą się masę ludzką widniał pomost, pokryty nowym płótnem, na którym stało trzech ludzi: jeden kł, barczysty i groźny Niemiec, przybrany w czerwony kubać i kaptur, z ciężkim obojętnym mieczem w ręku — i dwóch jego pachołków z obnażonymi ramionami i powrozami u pasów.  
(Ciąg dalszy nastąpi)

## **Od Wczoraj Do Dzisiaj**

(Dokończenie ze str. 1-szej)  
licji codziennie, a niektórzy nawet dwa razy dziennie. Poza tym nie wolno im opuszczać mieszkania.  
\* \* \*  
Wśród Polaków — którzy otrzymali taki nakaz, znajdują się między innymi: dyrektor Biblioteki Polskiej w Paryżu dr Chowaniec, redaktor R. Matuszewski, prezes Matuszewski, prezes Komitetu Koordynacyjnego Organizacji Polskich we Francji S. T. Paczyński i prezes N.I.D. u we Francji T. Parczewski.  
\* \* \*

Mnożą się interpelacje francuskich posłów i senatorów w związku z deportacjami. Jeden z senatorów zgłosił zapytanie pod adresem premiera, czy zostaną wypłacone odszkodowania osobom, które uderzyły na skutek zarządzeń. Senator przytoczył przykład wypadku, gdy właściciel zakładu zatrudniającego 11 robotników został deportowany na Korsykę i zakład został zamknięty. Pracownicy stracili przez to trzytygodniowe uposażenie.  
\* \* \*

Rząd francuski zabazgrał swą opinię w oczach Zachodu.

## **Laborycy Poniesli Porażkę**

London. (UPI) — Laborycy, mimo łagodniejszego ustosunkowania się do prywatnej inicjatywy, nie zdołali uchronić się od dwóch porażek zadanych im przez premiera Harolda Macmillana, przywódcę konserwatystów, jak wykazuje wynik dzisiejszych wyborów.

Konserwatyści zabrali Laborytom jedno miejsce, a zachowali drugie w wyborach do Parlamentu. Nawet mniejszość Liberalów zyskała kosztem Laborytów.  
Obecny przywódca Laborytów Hugh Gaitskell usiłował odzyskać prestiż, stracony w październikowych wyborach, za pomocą pewnych ustępstw na rzecz prywatnej inicjatywy, ale bezskutecznie.

London. Times podał w redakcyjnym artykule, że porażka Laborytów stała się z ich własnej winy.  
Polityczni rzeczownicy dowodzą, że Laborycy usiłowali być teraz skłonici stronić w stronę lewicy, aby odzyskać swe wpływy w parlamencie brytyjskim.

## **Chłodne Sukienki PRINTED PATTERN**



Wzór 4753  
Latwa do krawania i szycia sukienka na lato. Może być z rękawkami lub bez.  
Wzór 4753 można nabyć w wielkościach 12, 14, 16, 18, 20, 40. Na wielk. 16 potrzeba 4 3/4 jarda 35 cal. materiału.  
Cena wzoru PIĘDZIESIĄT CENTÓW (50c).

Należyto prosimy nadsyłać w srebrze lub 4c w znaczku pocztowym (lecz nie air mail). Z Kanady gotówkę.

Wypełnijcie ten kupon przy zamawianiu wzorów, adresu: — Dziennik Związkowy 1201 Milwaukee Ave., Chicago 22, Illinois.

Imię i Nazwisko.....  
Ulica.....  
Miasto..... Stan.....  
No. Modelki.....  
Rozmiar (Size).....

## **Julien Bryan w Obleżonej Warszawie w r. 1939**



Zycie jednego zagranicznego korespondenta i fotografa w obleżonej Warszawie. Bryan, cudzoziemca, mówiący zaledwie kilka słów po polsku, często padał ofiarą tej ostrości. Na zdjęciu Bryan aresztowany w swoim samochodzie już poraz czwarty, tego samego dnia, jako podejrzany szpieg niemiecki. Oczywiście za każdym razem wszystko wyjaśniało się i Bryanowi włos z głowy nie spadał. Po kilku dniach znalazł go już przestępca Warszawa, nazywając go "Ten Amerykanin".  
Bryan wyświetał w Orchestra Hall, w dniach 1, 2 i 4 kwietnia

## **"Rewolucyjny" Uzbrowiony w Pałki Oddział — Pod Sądem**

Wrocław. (DP) — Na Dolnym Śląsku odbyła się rozprawa sądowa przeciw 17 członkom "Rewolucyjnego Oddziału Armii Krajowej".  
Była to, jak podaje krajowe wydawnictwo "Prawo i Życie", mała i niepoważna organizacja. 15 oskarżonych nie przekroczyło 18 roku życia. Żaden nie miał średniego wykształcenia. U głównego oskarżonego, ciężko ranego podczas wojny, psychiatrzy stwierdzili pewne zaburzenia.

"Prawo i Życie" pisze o nim: "Obawiając się może, iż bezpośrednia działalność antypaństwowa nie zdoła ich uznać, informował początkowo chłopów, że celem organizacji będzie walka z wojskami radzieckimi".  
"Broń miała organizacja zdobyta z rozbrojenia wojsk radzieckich i komunistów. Dowódcą liczył na to, iż do "rewolucjonistów" przylągną się oficerowie W.P. z własną bronią. Ponadto przewidywane były rzuty broni".

Rzekomo "powstanie" było planowane na Boże Narodzenie 1958 roku, ale później odwołano je. W "arsenale" organizacji znaleziono tylko jedną drewnianą pałkę i trochę rzeczy robionych afiszów z takimi napisami jak: "Polak We-

gier — dwa bratanki", "Polska Walczy", "Niech żyje wielki sojusz Polski, Węgier i Litwy". Organizacja działała głównie w okolicy Brzega, nad środkową Odrą.  
Ze względu na niegroźny charakter organizacji sąd wymierzył łagodne kary. Ale "Prawo i Życie" ma rację pisząc, że sprawa ta budzi "poważne refleksje".

## **Echa Walk A. K. Na Kresach**

London. (LWIL) — Reżim warszawski nadał oznaczenia bojowe b. kapelanom oddziałów Armii Krajowej, które w latach 1942-44 walczyły w woj. nowogródzkim. Jednym z nich jest ks. Giedymin Pilecki, b. szef duszpasterstwa okręgu nowogródzkiego A. K. Drugi — to ks. Mieczysław Suwała, b. kapelan oddziału partyzanckiego A. K. w woj. nowogródzkim. Oba otrzymali Krzyż Walecznych.

Uniknąwszy aresztowania przez sowieckich "sojuszników" obaj kapłani wyjechali już dawno do środkowej Polski.

Nowe Pokrowce Na Meble  
by Alice Brooks  
Wzór 7168

Nadchodzi wiosna, a z nią porządku wiosenne no i odnawianie mieszkania. Przystroje również meble w nową szatę za pomocą barwnych pokrowców, które nie tylko, że ozdobią wasze mieszkanie ale także ochronią meble przed zniszczeniem.  
Wzór 7168 obejmuje dokładne wskazówki krawania, mierzenia i uszycia pokrowców na fotel lub kanapę.  
Cena wzoru 35 centów. Należyto prosimy nadsyłać w srebrze lub 4c w znaczku pocztowym (lecz nie airmail). Z Kanady gotówkę.

Wypełnijcie ten kupon przy zamawianiu wzorów adresu: — Dziennik Związkowy 1201 Milwaukee Ave., Chicago 22, Illinois.

Imię i Nazwisko.....  
Adres.....  
Miasto..... Stan.....  
No. Modelki.....  
No. Modelki.....

## **Gorzowska Tkálnia Jedwabiu Jest Największą w Kraju**

Warszawa. (KAI) — Nieustannie rozbudowują się Gorzowskie Zakłady Przemysłu Jedwabniczego. Na adaptację hal produkcyjnych i instalację dalszych 217 krosien, przeznaczają się 11 mln. złotych.  
Obecnie zakłady posiadają blisko 1,000 krosien i produkują około 2,5 mln mb. tkanin jedwabnych kwartalnie, a zatrudniają już 1,5 tys. osób. Zakłady posiadają agregat krochmalno-snowalniczy obsługiwany przez dwóch ludzi. Agregat ten jest 6-krotnie wydajniejszy od tradycyjnych, tego typu zespołów maszyn. Sterują nim elektroniczne urządzenia. Jest to jedyne urządzenie w kraju, a jedno z nielicznych w Europie.

## **Walcarka - Gigant**

Warszawa. (P) — Biuro konstrukcyjne przy hucie "Batory" skonstruowało największą w kraju walcarkę blachy grubej typu "Quarto". Budowa walcarki jest już na ukończeniu. Polski przemysł hutniczy odczuwał brak podobnej maszyny. Skonstruowanie i zbudowanie jej uważa się za duży sukces konstruktorów i wykonawców.

## **Wielkie Osiedle Mieszkaniowe Na Dolnym Śląsku**

Warszawa. (KAI) — W Piskowej Górze k. Wałbrzycha powstaje największe w woj. wrocławskim osiedle mieszkaniowe. Składać się ono będzie z domków jedno i dwurodzinnych oraz z dużych kilku-piętrowych bloków. Prawie wszystkie domy będą montowane z gotowych elementów prefabrykowanych.  
W osiedlu oddano już do użytku kilkadziesiąt izb, do których wprowadziło się ponad 20 rodzin górniczych. Budowa osiedla w Piskowej Górze potrwa do roku 1967. Ogółem wybuduje się 8,500 izb mieszkalnych. Ponadto zostaną oddane do użytku szkoły, przedszkola, sklepy, zakłady gastronomiczne, placówki usługowe itp.  
Osiedle zostanie połączone z Wałbrzychem specjalną linią trolejbusową.

## **Polski Odpowiednik Pamiętnika Anny Frank**

Warszawa. (P) — Przypadkowo dokonano odkrycia pamiętnika z czasów okupacji 12-letniego chłopca żydowskiego Dawida Rubinowicza z okolic Kielc. — Jest to jak gdyby polski odpowiednik sławnego pamiętnika Anny Frank — wstrząsająca relacja martyrologii żydów, widzianej oczyma dziecka, które samo padło ofiarą hitlerowców. — Pamiętnik ten znalazł się przypadkiem w rękach znanej pisarki Marii Jarochońskiej, dzięki czemu stało się możliwe udostępnienie społeczeństwu tragicznych zapisów.  
Znalezienie pamiętnika Dawida Rubinowicza wywołało wielkie zainteresowanie również i za granicą. Maria Jarochońska otrzymuje telefony od różnych wydawnictw zagranicznych, które interesują się możliwością edycji pamiętnika.

## **Formuła Na Astmę Przepisywana Najwięcej Przez Lekarzy — Do Nabycia Teraz Bez Recepty**

Zatrzymuje Ataki w Minutach.. Pozostawia Ulgę na Godziny!  
New York. N. Y. (Specjalnie) — Formuła na astmę przepisywana więcej niż jakikolwiek inna przez lekarzy ich prywatnym pacjentom jest obecnie do nabycia bez recepty dla cierpiących na astmę.  
Medyczne badania udowodniły, że ta formuła zatrzymuje ataki astmy w minutach i daje godzinny swobody od nawrotu bolesnych spazmów astmy.  
Formuła ta jest tak skuteczna, że jest naczelną receptą lekarzy na astmę — tak bezpieczna, że obecnie można ją sprzedawać — bez recepty — w małych tabletkach, zwanych *Primatec*.  
Primatec otwiera oskrzelowe przewody rozpuszczając nagromadzone śluzowe przynosi ulgę na naprężone wyścieślenie nerwowe. Wszystko to bez brania bolesnych zastrzyków.  
Sekretem jest — że Primatec bierze w sobie 3 lekarstwa (o pełnej mocy recepty), które łącznie działają najsukuteczniej na strąplenia z powodu astmy. Każde z nich działa w specjalnym celu.  
Spodziewajcie się więc spać w nocy i mieć swobodę od spazmów astmy — kupcie Primatec w jakiegokolwiek aptece. Tylko 99c z gwarancją zwrotu pieniędzy.

## **Mimo Suszy Zbiory w Polsce Najlepsze Po Wojnie**

Warszawa. (FEC) — Przytaczane dotąd przez prasę reżymową niedokładne dane liczbowe o ostatnich zbiorach w Polsce ustaliły przekonanie, że susza w 1959 roku przyczyniła się do znacznego spadku produkcji roślinnej i że rok ten należy zaliczyć do zdecydowanie złych dla rolnictwa polskiego. Powołując się na te niedokładne informacje, tygodnik warszawski "Życie Gospodarcze" (nr. 7) stwierdza, że "w 1959 roku, plony zbóż i rzepaku osiągnęły w Polsce poziom najwyższy po wojnie".  
Zbiory 4 zbóż uzyskane w ubiegłym roku w porównaniu z 1958 r. przedstawiają się następująco: w 1958 — 14,8 centnarów z 1 hektara, a w 1959 — 15,7. Poza tym mimo mniejszej powierzchni zasiewów (w 1958 r. — 9,138,200 ha, w 1959 r. — 8,966,100 ha) w roku 1959 zebrano 537,800 ton zboża więcej niż w roku poprzednim. Również zbiory rzepaku i ziemniaków były większe niż w 1958 r. Z innych upraw większy urodzaj aniżeli w 1958 r. uzyskano m.in. w produkcji tytoniu, chmielu, prosa, kukurydzy i nasion konopi. Zbiory siana łąkowego, pomimo niższych plonów z hektara utrzymały się na poziomie 1958 roku.

## **Siły Zbrojne USA Pozostaną w Europie i Azji**

Genewa. (UPI) — Delegacja Zachodu kategorycznie oświadczyła dziś Rosji Sowieckiej, że Stany Zjednoczone zamierzają utrzymać swe siły zbrojne w Europie i Azji, a nam Zachód i Wschód dokonają rozbrojenia.  
Zachód ostrzegł przytem, że nawet po obniżeniu sił zbrojnych i sprzętu wojennego przez obie do politycznego stanu konieczna będzie międzynarodowa siła zbrojna do zachowania Pokoju.  
Oświadczenie to podał delegat Włoch i były minister spraw Zagranicznych Gaetano Martino w imieniu Zachodu na konferencji Rozbrojenia w 10-ciu mocarstwach. Polecono mu to i sprętu wojennego przez obie do politycznego stanu konieczna będzie międzynarodowa siła zbrojna do zachowania Pokoju.

## **Małe Mieszkania w Wilnie**

London. (LWIL) — Aby choć w części wykonać wyznaczone plany, architekci sowieccy muszą budować nawet podczas ostrej zimy, a szybkie tempo odbija się na jakości robót. Ale Kreml może ogłosić, że znowu wybudowano dużą ilość mieszkań.  
Oto np. w Wilnie powstaje dzielnica mieszkaniowa na Antokolu. Niektóre domy oddano do użytku w połowie stycznia. Prasa miejscowa opisała jeden z budynków, w którym się mieści 80 mieszkań o łącznej powierzchni 2,500 mtr. kwadratowych. Łatwo obliczyć, że na 1 mieszkanie wypada przeciętnie 31 Mtr. W budownictwie "burzazymnym" czasem tyleż miejsca przeznaczono na jeden pokój.  
Jeśli się uwzględni, że trochę przestrzeni zajmują przedsionki, łazienki itp., to jasnym jest, że mieszkania muszą się składać z pokoiów. W kamienicy takiej jest jednak trochę mieszkań 3-pokojowych, gdyż dla kawalerów przeznaczają się mieszkania jednopokojowe, nie przekraczające 20 mtr. kwadratowych. Z zaoszczędzonych w ten sposób metrów można wykreślić paropokojowe mieszkania, które zresztą są też cenne dla licznych rodzin.

## **Liczba Zatrudnionych w Warszawie**

Warszawa. (FEC) — W Warszawie — jak podaje reżimowe czasopismo "Dokumentacja Prasowa" (nr. 366) — pracuje obecnie przeszło 650 tysięcy osób, z czego 100 tysięcy dojeżdża spoza miasta. W państwowym i "uspołecznionych" zakładach pracy 59,9 procent zatrudnionych stanowią mężczyźni, a 40,1 procent kobiety. Najwięcej osób pracuje w przemyśle i rzemiośle — przeszło 26 procent, w budownictwie — ponad 15 procent, w obrocie towarowym — przeszło 10 procent.

Na terenie Warszawy — informuje to samo czasopismo — czynnych jest obecnie 1,600 fabryk różnego rodzaju, w tym 420 "dużych zakładów przemysłu kluczowego". W 1959 r. wartość produkcji przemysłowej Warszawy wyniosła 18 miliardów złotych.

## **Nieudana Próba Przemytu**

Kraków. (P) — W Krakowie zatrzymano obywatelkę austriacką, Kazimierzę Klavasa, przybyłą z Wiednia.  
W czasie rewizji jej bagażu znaleziono w schowkach, sporządzonych w dwóch walizkach, większą ilość złotych dwudziestodolarówek, zegarki, chustki nylonowe i in. przedmioty. Wartość przemycanego towaru przekraczała półtora miliona złotych.

## **ŻONA Z JARMARKU**

oto  
dramatyczne dzieje miłości bogatego gospodarza do przewartnej i chytrej Róży.  
"Żona z Jarmarku" — to ciekawa książka o słabościach i namiętnościach ludzkich.  
Zamówcie sobie jeszcze dzisiaj "Żonę z Jarmarku". Książkę tanio i dobrze.

Cena 75 Centów  
Zamówienia kierować na adres:  
**DZIENNIK ZWIĄZKOWY**  
1201 Milwaukee Ave. Chicago 22, Ill.  
(C.O.D. nie wysyłamy)



## Zjazd Okręgu Z.P.W.P. w Chicago

Dnia 20go marca, 1960, w sali Atomic, przy 1553 Milwaukee Ave. w Chicago, obradował Zjazd Okręgu Związku Przyjaciół Wsi Polskiej Środkowo-Zachod, na który przybyli delegaci kół ZPWP działających na terenie Środkowo-Zachodu.

Zjazd otworzyła i powitała gość dożyteczna prezeska Okręgu kol. Wiesława Dobosz stosownym przemówieniem, poczem odczytano nadesłane życzenia na Zjazd.

Zjazdowi przewodniczył kol. Bolesław Bilogon redaktor miesięcznika "Orka", a sekretarzem kol. Bolesław Krakowski, prezes Zarządu Gł. ZPWP, w Ameryce.

## Gen. S. Kopański Na Obchodzie 20-LECIA Sam. Br. Strzel. Karp.

W dniu 2 i 3 kwietnia Koło Karpaczków w Chicago będzie gościło gen. S. Kopańskiego, organizatora i dowódcę Samodzielnej Brygady Strzelców Karpaczkich. Generał Kopański przybywa do Chicago na uroczystości związane z obchodem 20-lecia powstania Brygady Karpaczkich, zorganizowanej w dalekiej Syrii w mieście Homs w dniu 2 kwietnia 1940 r.

Program uroczystości przewiduje: 1) Bankiet jubileuszowy dnia 2 kwietnia, 2441 W. Division st. Przybyło, 2441 W. Division st. 2) Msza św. za poległych i zmarłych Karpaczków w kościele św. Fidelsa dnia 3 kwietnia r. o godz. 11 przed południem; 3) uroczysta akademii w sali domu Związku Polek; 4) Karpacki Bal Jubileuszowy w dniu 23 kwietnia, w sal 1335 N. California. — Zarząd Koła Karpaczków.

Referat ideologiczny na Zjeździe wygłosił ks. Franciszek Mysko kapelan gen. ZPWP w Ameryce. Mówca wskazał na obowiązki członków wynikające z należenia do organizacji, pracę dla idei, rozbudzenie bogactwa wartości moralnych, zawartych w programie ruchu ludowego do walki z bezbożnym komunizmem.

Kol. B. Bilogon przedstawił ogólną sytuację światową, z uwzględnieniem sprawy berlińskiej, sytuację w Polsce oraz sposoby penetracji komunistycznej w Ameryce.

Złożono przez ustępującego Zarząd sprawozdanie wykazujące bogactwo działalności politycznej, społecznej i charytatywnej tak Okręgu ZPWP jak i kół działających w Okręgu.

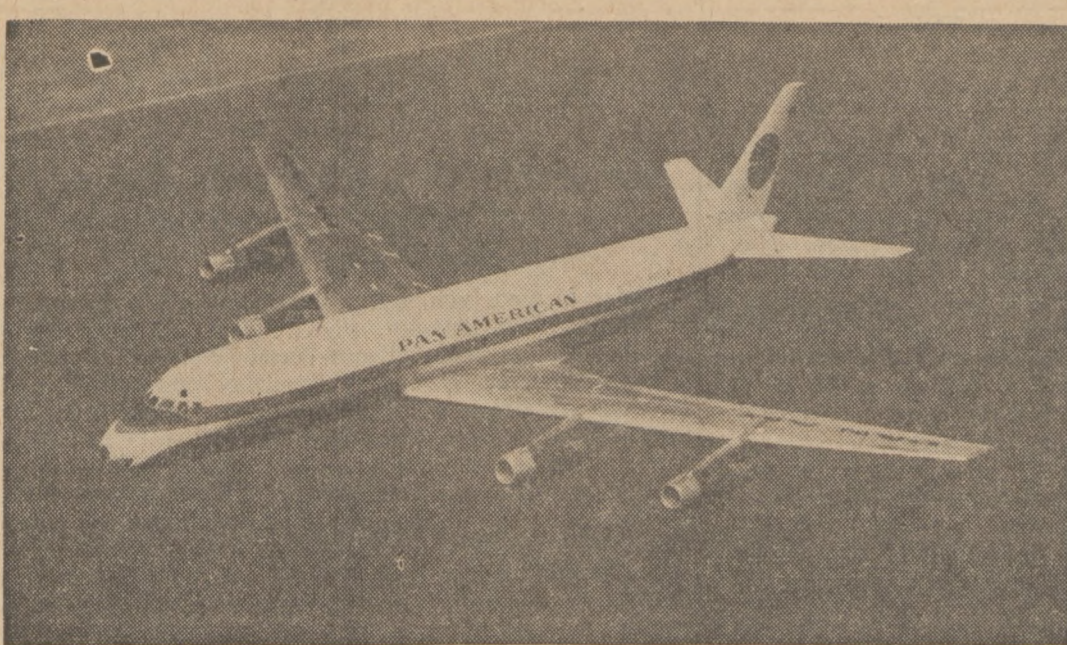
Na rok następny wybrano następujące władze Okręgu: koleżanki Wiesława Dobosz, prezes, kol. Feliks Rembiakowski, 1szy wiceprezes, kol. Edmund Gajewski, 2gi wiceprezes, kol. Jan Majchrzak, sekret. prot., kol. Julian Piotrowski, sekret. fin.; kol. Julian Chodań, skarbnik.

Do Komisji Rewizyjnej wybrano kolegów: Aleksandra Czarnieckiego, Władysława Lisowskiego i Edwarda Kamińskiego.

Honorowym prezesem Okręgu wybrano kol. Jana Findysa, najstarszego członka ZPWP w Ameryce.

Po ustaleniu programu pracy na r. 1960, Zjazd zakończono wspólnym odśpiewaniem "Boże Coś Polskie".

Po Zjeździe odbyła się instalacja członków nowego Zarządu, w czasie której przysięgę o członkostwie Zarządu odebrał ks. Franciszek Mysko, kapelan gen. ZPWP w Ameryce.



Pan American World Airways DC-8 Jest Clipper, najszybszy samolot długodystansowy do podróży nad-oceanicznych, łączy większe miasta Stanów Zjednoczonych z europejskimi miastami bez zatrzymywania się, w czasie krótszym niż siedem godzin. DC-8 w naszym wieku złotym, pochodzący z rodziny Douglas, posiada zdolność do lotów bezprzystankowych w każdym kierunku przez Atlantyk i Pacyfik. Samoloty DC-8 i Boeing International Jet Clippers, które tworzą kadre lotnicze linii lotniczej Pan American, "skurczyły" świat o prawie 40 procent od czasu wprowadzenia międzynarodowej komunikacji lotniczej w 1958 r. Te dalekosiężne, szybkie i bezpieczne samoloty umożliwiły szybką łączność ludzi między "starym światem" i "nowym". DC-8 posiada zdolność przeciętnej lotu 575 mil na godzinę i może przewieźć jednorazowo 168 pasażerów posiadając miejsca klasy ekonomicznej.

## Zobaczcie Dzisiejszą Polskę w Filmie "Poland Today"

W Sobotę, 26 Marca w Orchestra Hall

Już za kilka dni — bo w sobotę, 26go marca, o godzinie 8ej wieczorem w Orchestra Hall zostanie wyświetlony piękny, kolorowy film z życia dzisiejszej Polski p. t. "Poland Today". Film ten został nakręcony przez naszego rodaka z Chicago, p. Kapłanowskiego, b. prezesa Polskiego Klubu Artystycznego, podczas jego kilkukrotnych wyjazdów do Polski.

Myślą przewodnią w nakręceniu tego dokumentarnego filmu było realne przedstawienie życia naszych rodaków w obecnej Polsce. W sposób jak najbardziej obiektywny bez najmniejszego cienia propagandy "w jedną czy drugą stronę". Poza tym w pięknych kolorach przedstawione są na tym filmie malownicze krajobrazy niemalże wszystkich zakątków Polski od Bałtyku aż do Tatr.

Między innymi wspaniale została zfilmowana wspaniała procesja Bożego Ciała w Warszawie na czele z kardynałem Wyszyńskim.

## Konkurs Literacki Dla Młodzieży Pol. Amer. Na Polskie Tematy

Konkurs Urzędu Klubu Polanie z Minneapolis, Minn. Dla Upamiętnienia Zjazdu Zjednoczonych Klubów Artystycznych. — \$500 w Nagrodach

Klub Polanie w Minneapolis i St. Paul ogłasza Konkurs Literacki ku czci Moniki Krawczyk, na temat polskich obyczajów. Nadesłane prace będą omawiane podczas Zjazdu Zjednoczonych Klubów Artystycznych w Ameryce, na Uniwersytecie Minnesockim, który się odbędzie w dniach od 2 do 8go sierpnia br.

Konkursu ku czci p. Moniki Krawczyk pionierki otorki ma na celu, pobudzić ducha polskiego, za zainteresować publiczność przedmiotem MŁODZIEŻ, aspirantów na pisarzy do utworzenia krótkiego opracowania na ten polski, polskich wychylań, lub o polskiej ludności. Szczegóły konkursu podajemy poniżej:

**Wskazówki Konkursu Literackiego**

1. Dział Młodzieży (Junior) — a) W konkursie może brać udział młodzież (lat 12 i 13); b) Dział dla starszych (Senior) od lat 14 i wyżej.
2. Wymagania i Reguły: a) Opracowanie nie może mieć mniej niż 1000 słów i nie więcej niż 3000 słów; b) Prace konkursowe muszą być w języku angielskim; c) Oryginalne; d) Na temat polskich obyczajów.
3. Naprzeki: Przygody, biografie, bajki, opowiadania tajemnicze, fantastyczne i realistyczne.
4. Manuskrypt można wysłać kiedykolwiek, od dnia ogłoszenia do dnia 1go czerwca, 1960 r. do 12ej w nocy.
5. Autorzy mogą wysłać nieograniczoną ilość utworów, według swojego życzenia; b) Nazwisko autora i adres powinien być zamknięty w kopercie równocześnie z rekwizitem; c) Tytuł pracy konkursowej prosimy umieścić na wierzchu koperty i na wierzchu manuskryptu. Równocześnie prosimy załączyć imię i nazwisko autora wraz z adresem zamieszkania.
5. Uwaga — proszę nie podpisywać manuskryptu.
6. Prace konkursowe powinny być wysłane pocztą 1ej klasy do przewodniczącej konkursu p. Celine Kowalewskiej — Helgesen, 201 Janalyn Circle, Minneapolis 16, Minnesota, przed 1m czerwca.
7. Prace konkursowe muszą być pisane na regularnym białym papierze w jednej stronie papieru, które muszą być numerowane.
8. Nagrody będą przyznane za

## Głosy Czytelników

### Tajemnica Katastrofy i Śmierci Generała W. Sikorskiego Została Wyjaśniona, Przez Gen. Niemieckiego w 1958 r.

Szanowna Redakcja:

Czytalem w prasie polsko-amerykańskiej, że tajemnica katastrofy i śmierci generała Sikorskiego do dziś nie została należycie wyjaśniona i budzi namietne spory.

W lipcu 1958 roku pisało na ten temat kł. Abwehrya przyznaje się do zamachu na gen. Sikorskiego.

Okulier w benzynie "Liberatora" przyczyną katastrofy w Gibraltarze.

Ostatnio została wydana w Londynie książka dwóch autorów: Brytyjczyka i Niemca: "They spied on England" (Ch. Wighton and Pels, Odham), oparta na rzekomych zapiskach gen. Lahousena, użycia odd. II "Abwehry" (o sabotażu niemieckiego wywiadu wojskowego).

W zapiskach swych Lahousen stwierdza, że katastrofa samolotu, którym gen. Sikorski leciał z Gibraltaru, była dziełem agentów "Abwehry". W ten sposób powstaje jeszcze jedna wersja przyczyny katastrofy gibraltarskiej. Autentyczność jej musi pozostać pod znakiem zapytania do czasu zbadania pełnego tekstu zapisów Lahousena i stwierdzenia ich wiarygodności.

Jedyna Wzmianka

Jedyna wzmianka o tej katastrofie w książce opartej na zapiskach Lahousena brzmi następująco: "Również jeden z agentów Lahousena przygotował operację, której wynikiem była śmierć gen. Sikorskiego, gdy jego samolot rozbił się tuż po wystartowaniu ze strzeżonego lotniska gibraltarskiego. Jednemu z zaufanych ludzi "Abwehry" (Vertrauensmaennern, męzowie zaufania) udało się nasypać cukru do benzyny w zbiorniku samolotu".

Jeżeli zapiski Lahousena są rzetelne autentyczne, to ta rewelacja rzucałaby zupełnie nowe światło na nigdy niezbadane w sposób ostateczny okoliczności katastrofy gibraltarskiej. Wszystkie dotychczasowe badania katastrofy samolotu "Liberator", którym leciał gen. Sikorski, szły w kierunku stwierdzenia:

- 1) jakie były bezpośrednie techniczne przyczyny;
- 2) czy istniały przyczyny pośrednie, jak sabotaż.

Komisje powołane do zbadania tej sprawy zgodziły się w zasadzie że bezpośrednią przyczyną katastrofy było załobkowanie steru. Zawartość cukru w zbiornikach powoduje, że benzyna nie zapala się. Z jakimkolwiek uszkodzeniem sterów nie ma to oczywiście nic wspólnego.

Sabotaż

Jeżeli chodzi o sprawę sabotażu, to pierwsza komisja brytyjska, do której wchodził jako polski obserwator, mjr. Dudziński, wykluczył sabotaż w swym orzeczeniu z 24 lipca 1943 r. Następna komisja powołana przez polski inspektorat lotnictwa uznała również, że brak podstaw do twierdzenia, iż wypadek nastąpił na skutek sabotażu. Natomiast trzecia Komisja, powołana przez polskie Minister-

stwo Sprawiedliwości, stanęła na stanowisku, że kateryczne odwołanie możliwości sabotażu przez komisję brytyjską nie jest niczym uzasadnione.

"Abwehry" w Hiszpanii

Czy istniały możliwości sabotażu w pilnie strzeżonym Gibraltarze? Z raportów Lahousena wynika, że tak i to liczone.

Przed wszystkim, przełożony Lahousena, szef "Abwehry", adm. Canaris miał w Hiszpanii bardzo silną pozycję i wiele wpływowch przyjaciół już w czasie pierwszej wojny, gdy Canaris, jako oficer niemieckiego wywiadu w Madrycie, zaprzyjaźnił się z kpt. F. Franco z wywiadu hiszpańskiego. Podczas wojny domowej w Hiszpanii Canaris namawiał Hitlera, by interweniował wspólnie z Mussolinim. Ten nie mniej w 1942 Canaris wraz z Lahousenem rzekomo interweniował u gen. Franco o tajemnicę przed Hitlerem, namawiając go, by nie przystępował do wojny po stronie ości.

Tym nie mniej, jak wynika z książki Wightona i Beiza, przy tak szerokich wpływach "Abwehry" mogła się w Hiszpanii wygodnie usadowić. W cytowanych przez nich zapiskach Lahousen wspomina o wielu aktach sabotażu, dokonanych w Gibraltarze, wśród setek robotników hiszpańskich, jeżdżących codziennie z La Linca do Gibraltaru, nie trudno było przezrucić sabotażystę, który wysypał cukru do benzyny "Liberatora", w którym stracił życie gen. Władysław Sikorski, dnia 4 lipca 1943 roku.

Nie jest sztuką coś samemu wiedzieć, lecz sztuką jest umieć się z innymi podzielić, aby także inni mogli się coś dowiedzieć i odnieść z tych korzyści jakiś historyczny pożytek.

"Różnie się plecie podczas tego zakłamania politycznego na tym Bożym świecie."

**Ważny Dzień**

Dzień 30 lipca 1941 r. będzie bardzo ważnym wydarzeniem w dziejach narodu polskiego.

W dniu tym rząd polski i rząd rosyjski, jak doniosła depesza, podpisały jakt pokoju. Trochę to dziwny pakt pokoju, bo ani Polska Rosji, ani Rosja Polsce wojny przecież nie wypowiadały.

Lecz w r. 1941 działy się na świecie rzeczy bardzo dziwne, jakie pewnie nie działy się od początku świata. W każdym razie nie działy się w erze tak zwanej cywilizacyjnej i kulturalnej. Mniejsza zresztą o to.

Ważnym bardzo, na miarę wielkiego historycznego zdarzenia — jest przyjęcie rządów polskiego i rosyjskiego do zgody.

Ważnym, ogromnie ważnym, że Rosja zgodziła się w tym układzie pokojowym na granice polsko-rosyjskie, jakie istniały przed wrześniem 1939 roku. Gdzie jest ta granica w 1960-tym?

Dnia 4 lipca 1943 roku ginie generał Sikorski w morzu przy Gibraltarze.

Wiktor A. Wojciechowski z Trenton, N. J., korespondent.

## Instalacja Wydz. Kob. Okr. 12 ZNP

W środę, 30-go marca, odbędzie się posiedzenie Wydziału Kobiet Okr. 12 ZNP, w sali Z. Witkowskiej, pnr. 3314 W. 55-ta ul. Początek punktualnie o godz. 7-jej wieczorem.

Po posiedzeniu o godzinie 8-jej wieczorem, odbędzie się instalacja nowego Zarządu, na którą zapraszamy urzędniczkę Z.C. na czele z wiceprezeską p. Franciszką Dynek oraz pp. urzędniczek, Komisarzy Okr. 12-go p. F. Jendryszka, Komisarzy i Komisarzek Okręgu 13 ZNP, Komisarza i Komisarzkę Okręgu 15 ZNP, pp. Prezesów Gmin Okr. 12 oraz przyjaciół i sympatyków Wydziału Kobiet Okręgu 12 ZNP.

Komitet na czele z dzielnią przewodniczącą p. K. Buczek-Węgrzyn serdecznie zaprasza na powyższą Instalację, obiecając każdemu z uczestników i uczestniczce miłą zabawę i gościnne przyjęcie.

Upraszam się panie Wydziałowe o przybycie na posiedzenie punktualnie, tak, ażeby nie przeciągać posiedzenia, aby można rozpocząć Instalację na czas. — Maria L. Gierut-Szeląg, Komisarzka; Adela E. Clark, sekretarka.

## Kalendarzyk Zabaw

### Niedziela, 27 Marca

Tow. Miecz Kościuszki, Gr. 670

ZNP urządza zabawę stołeczkową w niedzielę, 27 marca, w sali Mysłowskiego, dawniej Banicki, 1101 N. Damen ave, róg Thomas st. Początek o godz. 2:30 po poł. Zarząd Tow. oraz Komitet zabawy postarali się o piękne rzeczy, aby wszyscy byli zadowoleni. Prosimy członków i członkinie oraz przyjaciół i sympatyków o liczny udział. Komitet prosi Zarząd Gminy 75 ZNP oraz wszystkie grupy przynależne do Gminy 75 o poparcie. Po zabawie będzie łana kawa i ciastka. — Monika Kolcz, przew. Komitetu; William Bieński, prezes wraz z całym Zarządem.

Tow. Wolna Myśl, Grupa 2660

ZNP urządza zabawę stołeczkową w niedzielę, 27-go marca, w sali F. S. Przybyło, 2441 W. Division st. Początek o godzinie 2:30 po poł. Zarząd i Komitet serdecznie zapraszają członków wraz z przyjaciółmi i wszystkich sympatyków o przybycie. Komitet wraz z zarządem robi starania, aby każdy świetnie się zabawiał i prosi członków o przyniesienie fantów. Po zabawie będzie kawa i ciasta domowej roboty. — Wojciech Picur, prezes, Józefina Golec, przew. Komitetu.

Klub Państwowy Okręg urządzi

zabawę towarzyską w niedzielę, 27-go marca, o godz. 2:30 po poł. w sali Ironside, 1245 N. Washtenaw ave.

Komitet przygotował wiele miłych niespodzianek i bogate premie. O liczne przybycie prosimy wszystkich członków i sympatyków. Cały dochód jest przeznaczony na pomoc dla naszych rodaków. — Józef Kozdroń, prezes; Franciszek Kolodziej, sekret.

**Niedziela, 3 Kwietnia**

Zarząd Koła Ziemi Wołyńskiej

im. Juliusza Słowackiego podaje do wiadomości, iż na dzień 3go kwietnia br. (niedziela) zwane zostaje doroczne Walne zebranie członków Koła, na którym Zarząd przedstawi roczne sprawozdanie ze swej działalności, oraz dokonany zostanie wybór nowych władz Koła na rok kalendarzowy 1960-61. Zebranie odbędzie się w sali Sokola przy 1062 N. Ashland ave. Początek o godz. 2:30 (drugim terminie o godz. 3ej).

**Rodacy z Polski Proszą o Pomoc**

Buś Maria, Mielec, ul. 22 Lipca nr. 21, woj. Rzeszów. — Prosi o jakąkolwiek pomoc. Jest ona wdową, licząc lat 65, bez żadnych środków do życia i bez dachu nad głową, żyjącą na fałde ludzi.

Maria Balczyk, ul. Walki Młodych 14/17, Kalisz. — znajduje się w ciężkich warunkach. Jest b. biedna, chora na płucę i wymaga lekarstw. Jest ona matką czworogłazki, a odłączona została od dzieci ze względu na chorobę. Jedno z dzieci jest chore na padaczkę i musi znajdować się pod stałą kontrolą lekarza. Prosi o łaskawą pomoc i lekarstwa.

Serafin Genowefa, ul. Leśna B 43/21, pow. Debica, woj. Rzeszów. — Jest matką pięciorga dzieci, uczęszczających do szkoły. W domu jest bieda, gdyż pisańca jest chorą na serce i wstręt i nie może pracować. Trudno więc jest utrzymać dzieci i je ubrać. Prosi o jakąkolwiek pomoc dla dzieci.

Kondrak Lucja, Samsonów Ciągła, poczta Samsonów, pow. Kielce. — prosi o jakąkolwiek pomoc dla siebie i swej matki w starszym już wieku. Mieszkają tylko obie, często chorują i są bardzo biedne. Wdzięczne będą za pomoc.

CARYL CHESSMAN. — Po odwołaniu przez legislatorów kalfornijskich propozycji gubernatora stanu, Edm. Browna, aby zniesiona została w tym stanie kara śmierci, Caryl Chessman (na zdjęciu) stanął obecnie przed następnym terminem wykonania egzekucji, terminem tym jest 2 maja.



W ostatnim czasie mieliśmy radny wypadek w Klubie, gdyż kolega Stanisław Zdzieniewicz i koleżanka Zofia Keller wstąpił w związek małżeński 27 lutego — członkowie wzięli udział w weselu, które odbyło się w hali kolejanki Z. Kurland.

## Wiedza Pomniejsza Hemoroidy Nowym Sposobem Bez Chirurgii

### Wstrzymuje Śwędzenie—Daje Ulgę w Bólach

New York, N. Y. — (Specjalnie). Po raz pierwszy wiedza znalazła nową leczącą substancję o zadziwiających walorach pomniejszania hemoroidów, wstrzymywania swędzenia i przyznoszenia ulgi w bólu—bez chirurgii.

W jednym wypadku hemoroidów po drugim zanotowano "bardzo poważne polepszenie" i potwierdzono pod obserwacją lekarzy.

Bóle zostały szybko zmniejszone. A podczas łagodnej ulgi bólów miało miejsce pomniejszenie lub wycofanie się (zmniejszenie) hemoroidów.

Ale najbardziej zadziwiająca ze wszystkiego jest, że ta poprawa miała miejsce w wypadkach, gdzie obserwacje lekarze były prowadzone bez przerwy przez okres wielu miesięcy.

Faktycznie rezultaty były tak gruntowne, że ci lekarze mogli wydać tak zadziwiające orzeczenie jak: "Hemoroidy przestały być

problemem!" A wśród tych cierpiących były liczne i różne wypadki hemoroidów niektóre od 10 do 20-letnich.

Wszystko to odbywa się bez użycia narkotyków usypiania lub środków ściągania. Tajemnica leży w nowej substancji leczącej (Bio - Dyne) — wynalazku instytucji badań o światowej sławie. Bio-Dyne jest już szeroko znany w świecie leczenia uszkodzonych tkanek, we wszystkich częściach ciała.

Ta nowa lecząca substancja jest oferowana w formie czopków lub maści pod nazwą Preparation H.\* Żądajcie indywidualnie opakowanych dogodnych Preparation H czopków lub Preparation H maści ze specjalnym aplikatorem Preparation H jest do nabycia we wszystkich aptekach. Zadowoleni gwarantowane lub zwrot pieniędzy.

\* Reg. U. S. Pat. Off.

## Klub Społ. Błyskawica Uchwalił \$25 Na Komitet Emigracyjny

Iskierki z Życia i Działalności Członków i Członkiń Klubu

Na ostatnim miesięcznym posiedzeniu Klubu Społecznego Błyskawica, jakie odbyło się pod przewodnictwem wiceprezesa Br. Jaszczyszyna — omówiono i załatwiono długi szereg spraw interesujących każdego Polaka i Polkę, a między innymi — uchwalono sumę \$25 — jako donację dla niedawno zorganizowanego w Chicago Oddziału Polskiego Komitetu Emigracyjnego, którego presem jest sędzia Tadeusz Adesko.

Zebrań było — jak zawsze ciekawe i interesujące. Po załatwieniu spraw rutynowych i przyjęciu 3 nowych członków, przystąpiono do przeglądu wydarzeń historycznych za miesiąc luty — tak z historii polskiej jak i amerykańskiej.

W okresie od 1 stycznia przyjęto 15 nowych członków, co zebrani przyjęli oklaskami. Klub zdobywa sobie co raz większe uznanie wśród społeczeństwa Chicagońskiego, za swoją postawę patriotyczną.

Specjalnie podkreśla się konieczność popierania prasy polskiej, stwierdzono, że apele te odnoszą skutek. Co raz więcej członków kupuje dzienniki polskie co dzień, a spora ilość kupuje tylko w soboty. Jest to zasługa J. Różańskiego, prezesa Klubu, który jest ordoemnikiem prasy na tym terenie. Wiceprezes odczytał nazwiska członków, którzy obchodzili rocznicę urodzin w lutym.

Z przyjemnością stwierdzono, że ogromna przewaga członków należy do różnych grup i gmin Związku Narodowego Polskiego (68 członków).

Jest to więc Klub, który skłusnie mógłby się nazywać klubem Związku — Janina Paszkiewicz, wiceprezesa; Aleksander Florkiewicz, sekretarz; Izabela Adesko, kasjerka.

**Wrażenia z Koncertu Polskiego Towarzystwa Kultury**

Franciszka Deseni Gaynor — wspaniały sopran koloratury — oscarowała publiczność pięknym swym głosem o wysokiej skali na koncercie w niedzielę, 13go marca 1960, urządzonym przez Polskie Towarzystwo Kultury w salach "Patria", 2011 West North Ave. Wszyscy byli naprawdę zachwyceni jej interpretacją walcu "Nad pięknym miodnym Dunajem" J. Straussa. W jej wykonaniu mieliśmy przyjemność usłyszenia również pieśni "Wród do Sorrento" i dwie arie G. Pucciniego "Piękny Dzień" z opery "Madame Butterfly" oraz "O Mio Bambino Caro".

Miłośnicy zaś muzyki poważnej mieli okazję podziwiać koncert fortepianowy prof. Romana Ryterbanda, profesora Konserwatorium Chicagońskiego, który był dla obecnych prawdziwą ucztą duchową. Uspójniliśmy: — a) Nocturn Es-dur Fryd. Chopina; b) Wrażenie polskich pieśni ludowych w interpretacji prof. R. Ryterbanda i c) "W Modrzewiowym Dworcu" — mazur, utwór napisany przez prof. R. Ryterbanda.

Jerzy Pawlukowski, doskonały bas, znany Polonii z innych występów, wykonał cztery arie.

Poza tym w program byli walczeni: Krzysztof C. Lukas i Roman Del Monaco (fortepian), którzy z pewnych powodów nie mogli być obecni, oraz Jerzy Gaynor (baryton) i Ryszard Weiss (odgrywał na fortepianie "Ostatnie Dni Warszawy").

Koncert, jak zwykle, był podymowano potrzebę wprowadzenia na urzędy w organizacjach młodzieży polsko - amerykańskiej oraz popierania polskich profesjonalistów.

Po wyczerpaniu programu odśpiewano Rotę Konopnickiej. Wśród gości przedstawionych był kasjer Skarbu Narodowego p. Józef Dziurkiewicz oraz prezeska Oddz. Gdynia p. Janina Dziurkiewicz i wiele innych. Program zakończyła przewodnicząca E. Sturgulewska, która przedstawiła Komitet i podziękowała zebrany za poparcie. — Jan Lorens, sekret. prof.

**QUALITY HARDWARE AND PAINT STORE**

Spring Headquarters For All Property Owners Needs. Plumbing — Electrical — Hardware — Glass — Tools — Paint — Garden Supplies. Featuring Garden City Paint. Open daily till 6. Monday and Thursday till 9. 3000 S. KEDVALE. BI 7-6745

**MENOWA'S PIZZERIA**

REAL ITALIAN PIZZA. Chicken — Schimp — Sandwiches. Delicious Lunch Specials to the entire family. Catering to Church and Social Groups. "We deliver food hot". Open daily 4 P.M. — 1 A.M. Closed Monday. 6009 W. BELMONT. TU 9-3273

## Hello Missus!!

WIADOMOŚCI — MUZYKA POLSKA PIĘŚN POLSKIE SŁOWO



ADAM GRZEGORZEWSKI Kierownik Zarządu Programu Nadawanego Dziennie Od Poniedziałku do Piątku Właśnie

Od 12 do 12:30 Po Południu oraz w Soboty od 9 do 10 wiec. "PRZY ROMINKU" PRZEZ STACJĘ

**WOPA**

AM-FM 1490 KC — 102.3 MC



## Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Second-Class Postage Paid  
At Chicago, Illinois

Published daily except Sundays by

ALLIANCE PRINTERS  
AND PUBLISHERS, Inc.  
1201 Milwaukee Avenue  
CHICAGO 22, ILLINOIS

Wysyłany przez Pocztę w Chicago i w Kanadzie

Codziennie i Sobota	Codziennie i Sobota
Rocznica (1 yr.) \$16.00	Rocznica (1 yr.) \$15.00
Półrocz. (6 mos.) 9.50	Półrocz. (6 mos.) 9.00
Kwartal. (3 mos.) 5.00	Kwartal. (3 mos.) 5.50
Miesięcz. (1 mo.) 2.75	Miesięcz. (1 mo.) 2.75

Tylko	Tylko
Sobotnie Wydanie	Sobotnie Wydanie
Rocznica (1 yr.) \$6.00	Rocznica (1 yr.) \$6.00
Półrocz. (6 mos.) 4.50	Półrocz. (6 mos.) 5.50
Kwartal. (3 mos.) 2.50	Kwartal. (3 mos.) 2.50

DO INNYCH KRAJÓW

Codziennie i Sobotnie	Tylko Sobot. Wydanie
Rocznica (year) \$22.00	Rocznica (year) \$3.00
Półrocz. (6 mos.) 13.00	Półrocz. (6 mos.) 5.50
Kwartal. (3 mos.) 8.00	Kwartal. (3 mos.) 3.50

Na "Standach" (News-Stands) — Pojedynczy Numer Codziennie (Single Daily Copy).....10c  
Na "Standach" (News-Stands) — Pojedynczy Numer Sobotni (Single Saturday Copy).....15c

KAROL PIATKIEWICZ, Editor-in-Chief  
J. STAN, ŚWIĘCZYŃSKI, Manager

Phone: All Departments BRUnswick 8-8700  
Telephone to City Editor before 8 A. M.  
BRUnswick 8-8707

Rekopiśwół 1 fotografii Redakcja nie zwraca.

## Psychologiczny Wpływ

Jak się okazuje, wypadki samochodowe powodują nie tylko fizyczne okaleczenia, ale także — zdaniem drów Roberta L. Leopolda i Harolda Dillona, psychiatrów — w mniejszym lub większym stopniu pewien wpływ psychologiczny na umysł ludzki.

Wiadomym jest, że umysł jest ośrodkiem kontrolnym wszystkich indywidualnych poczynań człowieka. A więc podniesienie ręki, marszczenie czoła, grymas ust czy w ogóle jakakolwiek czynność organów ludzkich nie jest zdolna działać bez rozkazu tego ośrodka kontrolnego, jakim jest mózg.

Tymczasem w wypadku samochodowym, gdy nastąpi złamanie nóg, ręk czy zęber albo zwykłe okaleczenie ciała, wpływ krwi itd., staje się to nagłe i mimowolne — co powoduje alarm w zwojach mózgowych. Mózg, oczywiście, reaguje pod przymusem. Ten stan rzeczy wywołuje u pokaleczonego (pokaleczonej) pewne wzburzenia umysłowe, nie raz pojawiające się w rodzaju szoku.

Otóż lekarze Leopold i Dillon, którzy uczą neurologii i psychiatrii w szkole medycznej przy uniwersytecie Penn w Filadelfii, twierdzą na podstawie badań 47 ofiar wypadków samochodowych, że fizyczne obrażenia cieleśne goją się w okresie kilku tygodni czy miesięcy. Natomiast umysłowy wstrząs doznany w wypadku zajmuje dużo czasu zanim wróci do normy.

I to jest zrozumiałe, bo przecież tkanki mózgowe, jak zresztą cały system nerwowy, są bardzo delikatne i czułe. Te zaś naruszone impetem na jakąkolwiek część ciała muszą nie tyle pogodzić się z losem, ile odczuwać normę odporności na ponowny atak niespodziewany. A co jest również niezmiernie ważnym, to normalizacja kontroli systemu nerwowego, aby organa słuchu, wzroku itd. działały normalnie.

## Z Różnych Stron

Okazuje się, że Socjaliści w Zachodnich Niemczech podobno nie są skory do aprobowania propozycji kanclerza Adenauera, aby zezwolono mieszkańcom Berlina, to jest wschodniego i zachodniego, na głosowanie czy chcą pozostać pod opieką Zachodu czy też przejść na stronę Wschodu. Narazie Socjaliści niemieccy nie zdecydowali się opowiadać temu projektowi, który, w rzeczywistości, jest manewrem Adenauera dla osiągnięcia posłuchu na konferencji szczytowej w sprawie Berlina. W międzyczasie niema żadnej wątpliwości, że komuniści będą oponowali, bo wiedzą z góry, że mieszkańcy Wschodniego Berlina będą głosowali na rzecz przyłączenia się do Zachodu.

Jeśli mowa o Adenauerze, to w politycznych sferach panuje przekonanie, że wyjazdem swym do Stanów Zjednoczonych i w rozmowach z prezydentem Eisenhowerem, jak nie mniej z prezydentem Izraelu Ben-Gurionem — zyskał bardzo wiele.

Wobec niedozwonnego powrotu do steru prezydenta Nationalistycznych czyli Wolnych Chin Chiang Kaj-Szeka, polityczni rzeczoznawcy przepowiadają wielką zmianę w gabinecie. Przede wszystkim wiceprezydent miałby powierzchnię większe obowiązki do spełnienia, choćby ze względu na poważny wiek prezydenta Kaj-Szeka. Wiceprezydent i premier w jednej osobie Czen Czen musi jednocześnie być przygotowany na przejście urzędu prezydenta w razie zgonu Kaj-Szeka. Mówi się też o możliwości rezygnacji prezydenta Korei Syngmana Rhee, liczącego 84 wiosen życia na rzecz młodszeo od niego wielkimi wiceprezydenta-elekt Le Ki-Pong.

Rokowania między Stanami Zjednoczonymi a Filipinami w sprawie zawarcia nowej umowy, dotyczącej transportacji powietrznej, wywołać mogą pewne spory. Filipinacy rzekli się starej umowy jako jednostronnej i przypuszczają, że zawierając nową umowę odniosą większe korzyści a nie do stracenia stawiając się sztorcem. Są prze-

konani, że "siedzą mocno w siodło" i że Stany Zjednoczone — zwłaszcza Pan American Airways, której kontrakt obsługi samolotowej do i z Filipin kończy się — chcą nie chcąc będą zmuszone zgodzić się na podsunięte warunki. Najbardziej na korzyść z nowej umowy liczy magnacka rodzina filipińska, która poza linią lotniczą wytwarza San Miguel piwo i butelkuje amerykańską Coca-Cola.

W bieżącym tygodniu dwie międzynarodowe konferencje w Genewie będą sceną dalszych potyczek słownych. Coprawda, konferencja 10-ciu mocarstw w sprawie rozbrojenia nie objawia przynajmniej narazie wielkich nadziei. Potrawa może rok i dłużej, a równocześnie przerwaną być może każdej chwili. Tak już się zdarzyło i może się powtórzyć. Druga konferencja dotyczy ustanowienia nowych praw morskich dla 89 narodów, które między innymi obejmują ważne i intratne przywileje połowu ryb.

Włoski premier Antonio Segni prawdopodobnie stworzy rząd nie wcześniej jak za... rok. Nowy rząd ma posiadać pewne skłonności w stronę lewicy i przetrwać najwyżej siedem miesięcy zanim upadnie skutkiem rozłamu między lewicą a prawicą olbrzymiego stronnictwa Chrześcijańsko-Demokratycznego.

## Chruszczow Do Afryki?

Ruchliwy Chruszczow, według informacji prasy brytyjskiej, przyjął już zaproszenie na lato, bo na konferencji szczytowej do Afryki, gdzie ma odwiedzić Ganę i Gwineę. Do stolicy Gany, Akry, ma rzekomo przybyć 1-go lipca 1960, czyli dnia, w którym królowa Elżbieta II przestanie być suwerenem tego państwa i w którym republikańska jego głowa zostanie premier Nkrumah. Byłoby ciekawe, czy taka obecność sowieckiego premiera w Ganie przyczyni się do dalszego podnoszenia temperatury brytyjskich uczuć dla Rosji Sowieckiej.

Z Gany Chruszczow ma się udać do byłej kolonii francuskiej, która używała ostatnio niepodległość, Gwinei, a może następnie do jeszcze innych krajów "czarnego ludu."

Szkoda, że ci afrykańscy entuzjaści Sowieciów nie znają prawdziwej sytuacji "wolnych" narodów imperium sowieckiego w Europie i Azji.

## Jak Pisać o Zachodzie?

W Polsce ukazała się książka dra Mieczysława Szerera, sędziego Sądu Najwyższego, na temat sądownictwa angielskiego. Recenzję o tej książce napisał w "Słowie Powszechnym" Jerzy Milewski. Uwagi swoje, z którymi nie zawsze można się zgodzić, kończy Milewski jak następuje:

"... Książka w jakis niezwykły sposób pokazuje, jak organizację tak czy inna instytucja wyrasta z angielskiej historii, angielskiego obyczaju, wreszcie — angielskiej sytuacji. Książka sugeruje, że angielskie doświadczenia trzeba u nas w Polsce uwzględnić — ale uwzględnić nie w rozumieniu, krytycznie, mutatis mutandis, czyli: zmieniając, co zmienić należy."

Ostatni rozdział recenzji, zatytułowany: "Pobożne życzenia," kończy autor w ten sposób:

"Polska jest głodna wiedzy o szerokim świecie. Ale nie każda potrawa wychodzi na zdrowie. Zwłaszcza — dla głodnego. To też życzyć by należało, gdyby w naszym kraju pojawiała się coraz większa ilość takich opracowań, jak to, które jest przedmiotem niniejszej refleksji. Relacji pozbawionych cieleśnego zachwyty z jednej strony i paszkwilantstwa z drugiej strony. Relacji napisanych z pozycji krytycznych i mądrych. Książka Szerera może tu stanowić cenny wzór: jak pisać o Zachodzie. I to jest jej najgłębsze — już pozaprawnicze znaczenie.

Oby takie relacje na kamieniu się rozłożyły." Recenzja ta potwierdza raz jeszcze, jak bardzo czytelnik w Polsce jest pozbawiony rzetelnej i uczciwej wiedzy o Zachodzie — zwłaszcza — o roli sądownictwa w wolnym świecie.

## To i Owo

Postawa polskiego narodu napawa otuchą. Pomimo szesnastu lat, jakie minęły od chwili, kiedy komuniści przy pomocy armii czerwonej chwycili władzę w Polsce i okrutnego systemu, jaki ludność dławili — naród nie uległ i nie poddał się. Ani chłop ani robotnik ani młodzież nie przeszli na wiarę sowiecką i trwają przy tradycji polskiej i przy rzymsko-katolickiej wierze.

W roku 1960 przeprowadzony zostanie w Polsce powszechny spis ludności. Ostatni spis powszechny odbył się w roku 1950. Obecny spis obejmuje dane o ludności kraju, mieszkaniach, budynkach mieszkalnych, indywidualnych gospodarstwach rolnych, wyposażeniu i sprzęcie produkcyjnym, powierzchni gospodarstw oraz stan pogłowia.

Spis powszechny w 1960 roku jest częścią światowej akcji spisu powszechnego zaleconej przez Organizację Narodów Zjednoczonych.

## WIÓRA SPOD PIÓRA

ZGRZYŻ GAZETY

Warszawa. Traktowna informacyjka Trybunu Mazowieckiego: — "Szczury pokrzyżył teściową. — Płótnik, Br... makabryczne, ale słowo, że nie nie przesadzam. Pewien obywatel Płotnia, zamieszkały w jednym z domów przy rynku, powiedział dosłownie: 'Panie, tu takie cholerne szczury, że w ubiegłym tygodniu napoczęły mi żywcem teściową.'"

ZAKOCHANY KSIĘŻYCI

Płyną po niebie chmury, Odlatują ptaki daleko — W tem głos raniętego ptaaka ozwał się za rzeką, Echem zakłaski góry! Włosy rozwiała Brzoza, (Płaczące warkocze w nieładzie) Ostatni promień złote słońce kładzie.

Do snu wiotkie ramiona złożyła Mimosa.

Lecą warkłki potoki... Gdzieś na zboczu góry.

Kwiat poniosły tak błądy — jak uśmiech miesiąca.

Groźny i Ponury Mrok opasał w polu ziemię,

Błysła gwiazda łniąca! Las niesie zapach sosny — żywica odurza...

Wicher zapachy goni w rozszalałym pedzie...

Z srebrnych ust księżyc zruził Wyraz Tak Miłosny,

Że aż ziemia zadraża! Z drzew spadły żołędzie!

Aż runęły potoki, raniały srebrne nogi,

O wyryw i kamienie — w łzach skrzyły ból grogi!

Aż wicher jęknął głucho, Przecieżał nad światem, wargami szepnął — sucho

Trzeba być — Wariatem, by się w ziemi zakochać!

A księżyc spłótyłz dionie w wyznaniu żarliwym

Szepece głosem pieszczotliwym! Ja Kocham Ziemię!

Błądzą zadumany... Depcząc złoście włosy gwiazd — bom Zakochany!

Od wieków wciąg, codziennie Wędruję po niebiosach,

Lzy zapomnienia w gwiazd złotych topię wosach

I nie śpiam po nocach — ja — zaledwie drzemie,

Bo, Kocham Ludzi i Ziemię! Jedną z gwiazd złotych cicho się zaśmiała,

Że Ziemia jak dziewczyna Splotiona — Zadrżała!

PANIENSKI INTERES

Gdańsk. Ogłoszenie matrymonialne z Dziennika Bałtyckiego:

"Panna lat 25, niebrzydka, córka kupca (własność) szuka męża z gotówką do przejęcia przedsiębiorstwa."

PRZED KRÓLOWĄ BONĄ?

Warszawa. Z listów do Dziennika Ludowego: "Kolo Gospodyni Wiejskiej w Kamyczku ma już za sobą 25 lat pracy—Gdy koło powstawało, wiele kobiet nie znało jeszcze warzyw..."

NP. KRZYWE NOGI

Warszawa. Fragment porad ze Sztandaru Młodych pt. "Metamorfoza albo przepis na urzędową dziewczynę": "Oczywiście uroda — to okoliczność nader sprzyjająca. Kobieta nie jest jednak martwym przedmiotem w rodzaju stołu lub sweterka, którego wartość polega na tym, że jest ładny. Nawiasem mówiąc, wobec stołu są też dodatkowe wymagania."

BĘDA MURZYNIATKA

Warszawa. Pod czołową pt.: "W dniu Święta Kobiet" Życie Olsztyńskie zamieszcza wiadomość "Przyleciały czarne bociany."

DLA MŁODYCH GOSPODYN

Warszawa. W artykule Słowa Powszechnego o postępie technicznym czytamy: "Aparatura pomiarowa... może znaleźć zastosowanie nie tylko w laboratoriach naukowych. Najlepszym tego przykładem jest waga torsyjna..."

PRZETUBKE?

Warszawa. — Tytuł informacji Głosu Pracy: "Telefon rodzi telefon."

NUREK

Sześćlecielnik Dywizji Armijczy swoim małym kolegom, że jego dziadek zmarł w Marsylii, bo miał w spodniach dziurę.

Był nurkiem!

NIE POZNAŁ

— Winszuję ci, żeś dostał doskonałą posadę. Podobno znalazł już dawniej swojego szefa.

— Tak, ja go znam, ale na szczęście, on mnie dotąd nie zna.

ZDROWY ŻOLĄDEK

— Czy pan już spożył pudełko pigulek, które panu zapisałem?

— Tak — odpowiada — ale nie czuję żadnego działania, bo pudełko się nie otworzyło.

KŁOPOT

Zdobyl cel w życiu. Teraz nie może się go pozbyć.

## Co Życie Niesie

Niemieckie Drogi Zbrodni: — Parcie Na Wschód Dokonywało Się Po Trupach Mordowanych Słowian

Budzenie zmarłych, wspomnienie dawnych zmagani, nie ma na celu jatżenia stosunków sąsiedzkich. Wiarogodne świadectwa dziejopisów niemieckich przytaczamy tu, by ujawnić i podkreślić nurt drapieżnej agresji, — działający wzdłuż granicy polsko-niemieckiej nieprzerwanie od tysiąca lat. ów "Drang nach Osten," zapoczątkowany w VIII wieku, realizowany przez Henryków, Ottonów, Geronów, — przez Zakon krzyżacki, Fryderyka II, Bismarcka, Adolfa Hitlera — nie zamarł, istnieje nadal, daje znać o sobie, stanowiąc groźbę dla obu narodów, polskiego i niemieckiego. Dlatego trzeba o nim mówić, licząc na zrozumienie całej społeczności niemieckiej.

Słowianie, zamieszkiwali obszar ograniczony z zachodu rzeką Łabą, ze wschodu Odram, od północy wybrzeżem Bałtyku. Do Łaby przytkaly plemiona Polabian, Wągrów, Stodoran, Obodryców, i innych, skupiających się w jedno wielkie księstwo obodryckie. Na wschód od nich siedzieli Redarowie, Czerepini, Chyżanie, Dolenicy, Wkrężanie i inni. Ci byli zrzeszeni w potężny związek zwany wielickim, albo lueckim. Wszyscy oni należeli do grupy językowej określanej przez uczonych jako lechicki, do której i my należymy.

... Słowiańszczyzna, powiadają, jest dziesięć razy większa niż dawna Saksonia, szczególnie jeśli się do niej dorzuci Polan, którzy są za Odram, gdyż ani obyczajem, ani mową nie różnią się pomiędzy sobą...

Na zachód od Łaby leżały dziedziny Sasów i ta granica była pływającą granicą. W ciągu pięciu lat, od VII do końca XII wieku stanowiąc pole nieustannych walk.

... Zimą 928 roku w ostre mrozy i zawiewie śnieżne, Henryk I król niemiecki, (w przyszłości cesarz) o przydomku Ptasznik uderzył z wielką siłą na nie spodziewający się napadzie gród Brenna w ziemi Stodoran. Spalił miasto, ludność wytracił i śpiesznie pociągnął na ziemie Głomaców. Ich stolica Gana uprzeczona o najdziej przygotowała za wziętą obronę i wojska królewskie poniosły znaczne straty. Z tym większą wściekłością knechty niemieckie darły się na wały, zlewane przez obrońców w mroź wodę, więc ślizkie jak lód. Głomacze spychali napastników dragami, praskali w podających kamieniami, ciskali zapalone żagwie na głowy.

Mimo przewagi niemieckiej w liczbie i uzbrojeniu, obłączenie ciągnęło się przez trzy tygodnie. Dokuczyło to mocno Niemcom, — obłączającym na mrozie i śniegu, to też, kiedy przełamawszy opór, wpadli do grodu, furia teutońska — nie miała granic. Wymordowali cokolwiek było żywego w grodzie, podpalali, rabując i niszcząc. Niedobitki mieszkanców uszły z rzezi wygnano z miasta na pole, niech tam czekają wyroku królewskiego.

Mnich zakon Benedyktynski, Wikundin z Korbei, — opisyując czynny Henryka I w księdze "Dzieje saskie," zanotował pod datą stycznia 928 roku: "... Król Henryk znięcał napad na Słowian, którzy nazywają się Stodoranie. Podczas twardej zimy rozłożywszy się obozem na lodzie, — wziął głodem, — żelazem i mrozem gród zwany Brenna. I gdy razem z tym grodem zawiadną całą ziemię, zwrócił swe szeregi na Głomaców. Oblegając gród, Głomaców zowią Gana (dzisiejsze Jahna k. Miśni), zdobył go wreszcie w dwudziestym dniu. Przydzieliwszy łupy z grodu wojsku, pozabijał wszystkich dorosłych, biorąc do niewoli — chłopców i dziewczęta."

Władza świecka wtóruje: "... hrabia Adolf rozesał gonców do Flandrii, Westfalii, Ułrechtu, Holandii i Fryzji, — wzywając wszystkich, żeby przybywali ze swymi rodzinami. I obiecał dać im ziemię wyborną, rozległą, urodzajną, obfitującą w ryby, mięso i dogodne pastwiska. Sasom zaś rzekł: Czyście to nie wy podbili ziemię Słowian? Bądźcie więc pierwsi, przesiadając się do tej ziemi pożądaney, zamieszkuje ją, używając jej rozkoszy, wam bowiem należy się to, co w niej jest najlepszego..." (Helmold, Kronika słowiańska, Ks. I, roz. 57).

By zbiegający zewsząd ośmiadnicy mogli się zagospodarować, — trzeba złamać opór Słowian. Przytoczywszy zakończenie opisu tragicznej bitwy pod Łączynem (dzisiejsze Lenzen nad Łabą, k. Wittenberge).

... całe te wielkie tłumy albo poginęły od miecza albo potonęły w jeziorze. I nie ocalał nikt z pieszych a z konnych mało kto. I skończyła się ta walka śmiercią wszystkich przeciwników... (Słowian). Następnego dnia ruszono znaki bojowe pod miasto. Widząc co się z wojskiem stało, mieszkańcy grodu złożyli broń, prosząc tylko o darowanie życia, co otrzymali. Rozkazano, by bez broni wyszli z grodu, zdając się w niewole. Cały dobytek z żonami i dziećmi, — wszystek sprzęt barbarzyńców popadł w ręce kró-

## TIMELY TOPICS

What 15 Years Of Communist Rule Have Done To Poland

(Continued)

Gomulka's pro-Soviet policy found its clearest expression during the eight-day visit Khrushchev paid to Poland in July last year. The fact that this visit was linked with the anniversary of 15 years of Communist rule was significant. The course of this visit showed that the integration of Poland into the Soviet Union in the political, economic and cultural spheres is to be maintained and further intensified. The Polish-Soviet declaration issued at the end of the visit stressed the ideological unity of "People's Poland" and the Soviet Union. Khrushchev acknowledged Gomulka as a genuine spokesman for the doctrine of Marxism-Leninism. Today the Soviet dictator no longer sees any danger of national Communism in Poland, ruled as is by Gomulka who enjoys the same confidence from Khrushchev as Bierut used to have from Stalin.

The declaration also confirmed the termination of repatriating Polish citizens from the East, although there is no doubt that at least 300,000 Poles still remain in the territory of the Soviet Union. A "dynamic" plan was laid down for economic co-operation for the period until 1965, between both countries, which will in practice mean doubling the trade turn-over in comparison with that of 1958 and a still greater increase in the dependency of Polish industry on Russian raw materials.

The success of the "Polish method" used by Khrushchev has meant that—according to his own opinion frequently repeated in 1959 — "Soviet-Polish relations have never been so good as now." This does not mean, however, that innocent optimism prevailed in Moscow in 1959 as to the real mood of the Polish people. In this connection, it is worth recalling the warning Khrushchev uttered (in his speech to miners at Sosnowiec) that Stalin was right in making his 1939 pact with Hitler. Khrushchev made it clear in this way that a renewal of the Russian-Soviet partnership might well take place in the future as well.

The end of 1959 demonstrated with particular clarity the shift-over of the Party's internal policy to that of the pre-October 1956 period. The ministerial changes at some key posts have brought about the return to power of two unrepentant Stalinists (E. S. S. and J. Tokarski) who became vice-premiers. T. Gede, the regime's ambassador in Moscow returned to economic planning.

ECONOMIC PLANNING

After the liquidation in the Spring of what were known as "Workers' Councils"—an attempt at workers' self-government—the year 1959 revealed new trends in the sphere of Communist agricultural policy. The new policy was first approved by a Plenum of the Central Committee in August and entrusted in September to the "Agricultural circles" for carrying out. This was the result of direct pressure from Moscow; since Moscow can no longer tolerate the fact that Poland is the only satellite country in which individual farming still constitutes an overwhelming majority (85.4 per cent as compared with 1.4 per cent collective farms and 13 per cent State farms). So the obedient Polish Communists are trying hard to replace the detested "productive co-operatives" or collective farms by agricultural circles, which the peasants may stomach more easily. These circles are supported by the Fund for Agricultural Development, with a capital of 22 thousand million zloty and are to bring about the mechanisation of the agriculture with a view to increasing production. The mechanisation of agricultural production of course, essential and the neglect of the Communists in this respect has been appalling. But the question is also one of ideology and politics, for it should be borne in mind that the distributing center which is to control and direct the agricultural circles will be none other than the Party. The aim of this campaign is to be the "Socialist rebuilding of the countryside," or, in other words, the collectivisation of farms carried on in a "Polish way."

The relevant Party resolution states: "We shall secure the universal character of agricultural circles, when the progressive groups of the peasants, members of the PZPR and the ZSL (the Peasant Party, which is an off-shoot of the Communist Party) will be active agents of the circles."

With the aim of fostering the collectivisation of farms by means of the agricultural circles, the Party changed, in Autumn 1959, the leadership of agricultural policy, headed by the new Minister for Agriculture, M. Jagielski.

(To be continued)

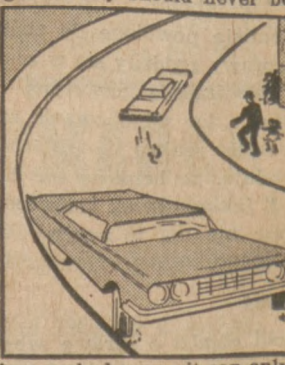
## Tips on Traffic Safety

By CHARLES F. CARPENTIER  
Secretary of State

It is apparent that some motorists become confused when parking a vehicle when it is on a grade.

After maneuvering the auto into the desired position, the motorist should turn the front wheels to the right so that the right front wheel is in against the curb if the car is facing downhill. If pointed uphill the front wheels should be turned out toward the center of the road with the back of the right front wheel against the curb.

The hand brake should be firmly applied once the vehicle has been properly parked. Also, the ignition key should never be left



in a parked car as it can only lead to trouble. Youngsters, for instance, have been known to be curious about the workings of an auto. Also, statistics show that a large number of stolen vehicles were taken because the ignition key was left in the car.

A copy of the completely new "Rules of the Road" booklet will be sent to you free upon request. Write to CHARLES F. CARPENTIER, Secretary of State, Springfield, Illinois.



# ★ ★ ★ Sports — P.N.A. Youth Section — Social ★ ★ ★

## Sherman Cleaners Assume Half-Game South Bend PNA Ladies Tenpin Lead

STANDINGS	W.	L.
Sherman Cleaners	74	46
Singer's Super Market	73 1/2	46 1/2
Western Recreation	69	51
7 UP	63 1/2	56 1/2
Arcaadian	63	58
Henry's Food Market	53 1/2	66 1/2
PNA No. 83	43	77
Stan's Sport Shop	42 1/2	77 1/2

The resurgent Sherman Cleaners beat 7 UP in the first two games and then tied in the third on March 15 at Western Recreation (South Bend, Ind.), to assume a half-game lead over Singer's Market, winner of a pair from Arcaadian, in the Lodge 83 PNA Ladies Bowling title race.

Bee Klaybor rolled 494, Jean Mazurkiewicz 461 and Pat Slisz 467 for Sherman, P. Trask 400 for 7 UP, Katie Harrison 486 and Ruth Van Driesche 441 for Singer's, and Irene Gumkowski 453 for Arcaadian.

Henry's Food Market shut out Lodge 83 PNA thanks to a 406 by Helen Golubski, A. Mathews tossed a 429 for Lodge 83.

Western Recreation rallied to shade Stan's Sport and Bait Shop, 2 to 1. Pat Mattison rolled 477 and M. Szulczyk 433 for Western Recreation, and Jo Wilbur 457 for Stan's Sports.

**SHERMAN CLEANERS:** J. Mazurkiewicz 461, B. Klaybor 494, J. Glon 415, P. Slisz 467.

**7 UP:** L. Gorka 554, G. Johnson 429, J. McKenzie 325, P. Trask 400, G. Palicki 360.

**SINGER'S:** C. Baldoni 399, R. Van Driesche 441, P. Cole 354, L.

**STANDINGS**

W.	L.
Dr. Stadelmann	60 21
Mozart Inn	51 30
Diversey Pastry	44 37
Chicago Electronic	39 42
Priebe Printers	36 44 1/2
Trojan Tap	32 48
Old Spot Inn	31 49 1/2
Western Mailing	29 52

The Dr. Chester Stadelmann entry, sparked by Charlotte Lewandowski's 517 series, T. Nickols' 479 and Jenny Peshek's 454 beat Diversey Pastry twice last Monday night at Congress Arcade to elevate its Ed Kolski Ladies Keg loop lead to 9 games over Mozart Inn, loser in 2 tilts against Trojan Tap.

L. Kupinski tallied 520 for Diversey Pastry, B. Lass 480 and M. Kroll 453 for Trojan, and Ise Reining 478, F. Ludwig 458 and Vicki Corbell 456 for Mozart Inn.

Western Mailing beat Chicago Electronic twice with the help of S. Sieja's 404, L. Koziminski tossed a 434 for the losers.

Old Spot Inn toppled the Priebe Printers in 2 out of 3. S. Bliss scored a 457 and M. Apostule 452 for Old Spot, and V. Janke 478 and Ann Landoch 463 for Priebe.

**TROJAN TAP:** L. Geary 390, B. Lass 480, M. Kroll 453, H. Waskowski 381, B. Wendi 376.

**MOZART INN:** F. Ludwig 458, I. Reining 478, V. Corbell 456, M. Baer 406, D. Blahut 392.

**DIVERSEY PASTRY:** E. Wojtach 436, L. Kossler 396, I. Pateracki 346, H. Sprinze 401, L. Kupinski 525.

**DR. STADELMANN:** J. Peszka 454, T. Nickols 479, J. Shea 436, L. Stadelmann 419, C. Lewandowski 517.

**CHICAGO ELECTRONIC:** L. Fialkowski 344, D. Wallen 362, L. Schemik 338, J. Blanchard 424, L. Koziminski 434.

**WESTERN MAILING:** N. La Bree 344, V. Gallman 347, M. Gillespie 366, A. Nicpon 363, S. Sieja 404.

**OLD SPOT INN:** G. Bonczkowski 358, L. Wojtach 365, M. Apostule 452, V. Fritz 430, S. Bliss 457.

**PRIEBE PRINTERS:** B. Wisniewski 354, J. Maycan 348, V. Zientek 366, A. Landoch 463, V. Janke 478.

**GORDON BROS.** Construction whipped Rostenkowski Insurance thrice last Monday night at the Evergreen Bowl and thereby raised its Rostenkowski Keg loop lead to 2 games over Al's Tavern, which was capturing a pair from O. K. Inn.

Art Mundt tallied 586 and Norb Gordon 580 for Gordon Bros., Ronnie Deering 578 for Al's, L. Ciesau 543 for Rostenkowski, and R. Woods 521 for O.K. Inn.

Bert Korzen Clerks blanked the Esquire Club and Judge Kowalski took 3 from Helen's Tap.

Bob Garbacz tossed a 550 for Judge Kowalski, and Bruno Barabasz 584 and A. Krajenta 541 for the Korzen Clerks.

**O. K. INN:** O. Cox 476, J. Yosenick 496, R. Pluskota 508, R. Woods 521.

**ROSTENKOWSKI INS.** R. Sodi 404, L. Ciesau 543, S. Pestka 477, B. Bold 445, C. Brozowski 372.

**GORDON BROS.** G. Schmidt 487, P. Rizzo 396, J. Chmiel 488, N. Gordon 569, A. Mundt 586.

**AL'S TAVERN:** H. Kwiatkiewicz 421, Ray Deering 488, Ronnie Deering 578, R. Mueller 455, J. Mika 486.

**ESQUIRE CLUB:** R. Rycewicz 331, R. Borlinski 499, S. Pawlowski 385, C. Edmunds 422, J. Rycewicz 470.

Van Driesche 288, K. Harrison 466, ARCADIAN: E. Chikar 428, N. Glo 5325, N. Witucki 350, H. Retek 378, I. Gumkowski 453.

**HENRY'S:** J. Rzepka 335, B. Lakowski 349, E. Bielski 350, B. Jacobs 395, H. Golubski 406.

**PNA 83:** A. Mathews 429, B. Koziminski 300, L. Gaines 268, J. Fitterling 250, P. Ferency 315.

**STAN'S SPORTS:** J. Wilbur 457, I. Ebel 403, J. Cybulski 394, H. Smith 369, H. Orlovski 405.

**WESTERN RECR.** H. Ruffing 384, J. Nylka 388, M. Szulczyk 433, B. Mattison 477.

**POTEREK, Stadium Liquors Tie For Cragin Keg Lead**

Poterek Funeral Home... 49 29  
Stadium Liquors... 49 29  
Wood-Schumacher No. 2... 48 30  
Melody Inn... 45 33  
Alliance Savings... 44 34  
Jose's Tavern... 42 36  
Lucky Inn... 41 37  
Trophy Inn... 41 37  
Manor Bowl... 41 37  
Baran Funeral Home... 39 39  
Lincoln Home Imp... 38 40  
Cragin Savings... 38 40  
Latrobe Inn... 37 41  
Pena's Tavern... 37 41  
Diversey Lounge... 31 47  
Moonlight Lounge... 30 48  
Woodward-Schumacher 1 26 52

Poterek Funeral Home and Stadium Liquors share first place in the Cragin Businessmen's Bowling league race at Manor Bowl, one game ahead of Woodward-Schumacher No. 2.

L. Lanucha scored the highest series during last Friday's session, a 600.

**TOP SCORERS**

S. Kulis 554, A. Kaczor 540, T. Dudek 555, M. Kollmas 549, B. Motyka 569, E. Bartosch Jr. 593, C. Hrycyk 551, T. Malkowski 584, P. Rompa 564, L. Lanucha 600, J. Schur 554, R. Kolassa 565, F. Feret 540, W. Bogdan 543, S. Miesza 558, F. Trybus 530, E. Pawlowski 561, W. Banka 549, W. Hrycyk 566, J. Sorce 582.

Joe Hemphill gets his chance to move into the television ranks Monday night when he meets Dave Bailey of Philadelphia in the Midwest Gym's 8 round main event.

The former Rockford and Midwestern Golden Gloves champ has a pro record of 16 wins and only two defeats, but has had trouble convincing the powers that be that he is ready for a television shot.

Bailey will be making his first Chicago appearance.

There will be two five rounders and two four rounders on the card. Freddy Jackson and Art Wilbourn of Chicago meet in a lightweight bout of five rounds. Monroe Allen and Bill Johnson square off in a heavyweight match. Jimmy Wallace and Mervin Dainridge meet in a welterweight four rounder. The other four rounders pits Tommy Caldwell and Robert Yarborough in a middleweight bout.

**Hemphill Battles Bailey Tonight At Midwest Gym**

**GORDON BROS.** Construction whipped Rostenkowski Insurance thrice last Monday night at the Evergreen Bowl and thereby raised its Rostenkowski Keg loop lead to 2 games over Al's Tavern, which was capturing a pair from O. K. Inn.

Art Mundt tallied 586 and Norb Gordon 580 for Gordon Bros., Ronnie Deering 578 for Al's, L. Ciesau 543 for Rostenkowski, and R. Woods 521 for O.K. Inn.

Bert Korzen Clerks blanked the Esquire Club and Judge Kowalski took 3 from Helen's Tap.

Bob Garbacz tossed a 550 for Judge Kowalski, and Bruno Barabasz 584 and A. Krajenta 541 for the Korzen Clerks.

**O. K. INN:** O. Cox 476, J. Yosenick 496, R. Pluskota 508, R. Woods 521.

**ROSTENKOWSKI INS.** R. Sodi 404, L. Ciesau 543, S. Pestka 477, B. Bold 445, C. Brozowski 372.

**GORDON BROS.** G. Schmidt 487, P. Rizzo 396, J. Chmiel 488, N. Gordon 569, A. Mundt 586.

**AL'S TAVERN:** H. Kwiatkiewicz 421, Ray Deering 488, Ronnie Deering 578, R. Mueller 455, J. Mika 486.

**ESQUIRE CLUB:** R. Rycewicz 331, R. Borlinski 499, S. Pawlowski 385, C. Edmunds 422, J. Rycewicz 470.

**JUDGE KOWALSKI:** Thomas 459, J. Brezina 494, B. Garbacz 586, G. Deering 493, G. Beatovic 434.

**HELEN'S TAP:** V. Lorusso 395, D. Canizaro 471, E. Strel 387, R. Butts 318, J. Kieppell 367.

**KORZEN CLERKS:** D. Bartczak 526, J. Bednarz 460, B. Barabasz 584, S. Obrenski 369, A. Krajenta 541.

**ACADEMY AWARD NOMINEE** Hugh Griffith, as he appears in the role of Sheik Ilderim in Metro-Goldwyn-Mayer's triumphant "Ben-Hur." Griffith was nominated for "Best Supporting Performance by an Actor" for his role in the William Wyler presentation. The film was nominated for "Best Picture of the Year" and won a total of twelve "Oscar" nominations.

**SECRET AGENT X9**

**PHILIP'S** brief vacation is interrupted by a midnight call...

**WHAT'S ON THE LATE LATE SHOW?**

## BEAUTIES TEMPT SCREEN DEVIL WITH APPLE



Mickey Rooney appears tempted by an apple from the Garden of Eden during a contest which saw Toni Covington and Terry Loomis, right, vie for roles as Satan's Sinners in the Albert Zugsmith Production "The Private Lives of Adam & Eve." Mickey Rooney plays the Devil in the whimsical film in which he also serves as co-director with Producer Zugsmith. The film's title roles are played by Marty Milner and Mamie Van Doren.

## Podraza Hits 621, Westgaard 619, Foss 615 In NFC-PNA Competition

**STANDINGS**

W.	L.
Gnatek's Sausage	48 1/2 32 1/2
Johnson-Hintzke	45 1/2 35 1/2
Edgemoor Heating	44 1/2 36 1/2
Sof's Barber Shop	42 1/2 38 1/2
Chasen Funeral Home	39 42
Mueller Engineering	33 48
Best Realty	30 51

G. Blomquist tossed a 545 for Mueller.

A 589 by R. Gats and a 582 by K. Domino enabled Sol's Barber Shop to shave Best Realty in 2 out of 3. Bob Kraft walked a 571 for Best.

**SOL'S BARBER SHOP:** S. Andreozzi 503, B. Kruse 480, R. Gats 589, K. Domino 582.

**BEST REALTY:** R. Swaljur 484, W. Hill 488, R. Bellevue 428, M. Ozza 451, R. Kraft 571.

**CHASEN FUNERAL HOME:** C. Handel 511, E. Bogucki 556, W. Chasen 538, E. Handel 531, J. Zyk 548.

**JOHNSON-HINTZKE:** E. Niedziomski 591, R. Bokar 529, S. Foss 615, W. Maczka 496, R. Mazur 548.

**MUELLER ENGINEERING:** G. Blomquist 545, T. Ber 377, E. Gikson 448, S. Muscarello 459, E. Borke 529.

**EDGEBOOR HEATING:** L. Tomaszewski 592, G. Westgaard 619, C. Tomas 524, R. Tomas 536.

**P. G. BAKING:** H. Kaminski 528, L. Brudnicki 551, M. Bartko 450, T. Zajac 582, S. Bator 490.

**GNATEK'S SAUSAGE:** E. Wodanowski 539, T. Peszynski 576, R. Wanke 420, T. Podraza 621, Dr. J. Wood 450.

**EDGEMOOR HEATING:** L. Tomaszewski 592, G. Westgaard 619, C. Tomas 524, R. Tomas 536.

**P. G. BAKING:** H. Kaminski 528, L. Brudnicki 551, M. Bartko 450, T. Zajac 582, S. Bator 490.

**GNATEK'S SAUSAGE:** E. Wodanowski 539, T. Peszynski 576, R. Wanke 420, T. Podraza 621, Dr. J. Wood 450.

**EDGEMOOR HEATING:** L. Tomaszewski 592, G. Westgaard 619, C. Tomas 524, R. Tomas 536.

**P. G. BAKING:** H. Kaminski 528, L. Brudnicki 551, M. Bartko 450, T. Zajac 582, S. Bator 490.

**GNATEK'S SAUSAGE:** E. Wodanowski 539, T. Peszynski 576, R. Wanke 420, T. Podraza 621, Dr. J. Wood 450.

**EDGEMOOR HEATING:** L. Tomaszewski 592, G. Westgaard 619, C. Tomas 524, R. Tomas 536.

**P. G. BAKING:** H. Kaminski 528, L. Brudnicki 551, M. Bartko 450, T. Zajac 582, S. Bator 490.

**GNATEK'S SAUSAGE:** E. Wodanowski 539, T. Peszynski 576, R. Wanke 420, T. Podraza 621, Dr. J. Wood 450.

**EDGEMOOR HEATING:** L. Tomaszewski 592, G. Westgaard 619, C. Tomas 524, R. Tomas 536.

**P. G. BAKING:** H. Kaminski 528, L. Brudnicki 551, M. Bartko 450, T. Zajac 582, S. Bator 490.

**GNATEK'S SAUSAGE:** E. Wodanowski 539, T. Peszynski 576, R. Wanke 420, T. Podraza 621, Dr. J. Wood 450.

## Bill Cybulski And John Strzelecki Feature South Bend PNA Competition

STANDINGS	W.	L.
Par-K Lounge	74 1/2	45 1/2
Golden West Tavern	72	48
PNA 83	67	53
Drewrys	67	53
St. Joseph F. H.	62 1/2	57 1/2
W. S. Barber Shop	57	63
Ed's Marathon	56	64
Stan's Sport Shop	53	67
Team No. 8	48	72
Chapin TV	43	77

Bill Cybulski fired a 233-605, Steve Csakany 583 and Mel Young 550 in leading Par-K Lounge, Lodge 83 PNA Bowling loop leader, to a pair of triumphs over Team 8 on a 2,798 scratch series, on March 14 at the Beacon Bowl in South Bend, Indiana. E. Palicki tallied 557 and J. Ciulla 544 for Team 8.

Golden West Tavern, compiling a 2,758 scratch total with John Strzelecki's 600 and Walter Karzewski's 577 setting the pace, won all 3 from Ed's Marathon to move to within 2 1/2 games of first place. Bill Wharton blasted a 579 and L. Starzewski 559 for Ed's Marathon.

Lodge 83 PNA capped the odd game from Stan's Sport and Bait Shop, S. Kwiatkowski posted a 553 for the winners and Z. Lebedzinski 507 for the Sports.

A 590 by Mel Slisz enabled Drewrys to spill Chapin TV, 2 to 1.

St. Joseph Funeral Home rebounded from a first game loss to shade the West Side Barber Shop, 2 to 1. John Berzal powered a 571 and Chel Schiba 561 for St. Joseph, and Lou Michalski 372 for the Barbers.

**PAR-K LOUNGE:** M. Young 550, S. Csakany 583, D. Orlovski 543, B. Cybulski 517, J. Kowalski 517.

**TEAM NO. 8:** T. Trask 478, E. Palicki 557, C. Wesolowski 446, J. Ciulla 544, A. Cieselski 489.

**GOLDEN WEST TAVERN:** B. Strzelecki 539, C. Krawiec 531, J. Strzelecki 600, D. Pajkowski 531, W. Karzewski 577.

**ED'S MARATHON:** J. Wawrzyniak 489, H. DeMiko 477, L. Starzewski 559, B. Wharton 579, C. Wawrzyniak 430.

**STANDINGS**

W.	L.
Vignola Sportsmen	54 1/2 32 1/2
Avaloe Inn	54
Brozek's Tavern	50 37
Carefree Corner No. 1	48 39
Carefree Corner No. 2	45 42
Chester's Tavern	34 53
Club Forst	32 1/2 54 1/2
Harrie's Lounge	30 57

Avaloe Inn tripped up the Vignola Sportsmen twice last Thursday night at Lewis Bowl to move to within one-half game of the latter in the battle for first place in the Brozek Bowling loop title race. J. Wiklacz scored a 551 for Avaloe and Ed Kuzma 532 for Vignola.

Club Forst spurred to shade Carefree Corner No. 1 by 2 to 1. W. Blanchfield's 498 topped Club Forst, J. Stobierski and L. Stobierski threw 510s for the losers.

Ed Pinkska's 547 led Carefree Corner No. 2 to a pair of victories at the expense of Chester's Tavern, whose attack showed a 439 by C. Stawski.

Cellarite Harrie's Lounge upset Brozek's Tavern in 3 straight behind a 590 by C. Jablonowski, J. Zielinski posted a 509 for Brozek.

**AVAOLE INN:** E. Krawczyk 477, P. Healy 497, J. Majka 507, A. Birkenheier 507, J. Wiklacz 551.

**VIGNOLA:** J. Gervasi 483, E. Bieniasz 446, M. Kotas 498, S. Kulka 522, E. Kuzma 532.

**CAREFREE CORNER NO. 1:** P. Brewer 447, J. Stobierski 510, L. Stobierski 510, T. Morgan 496.

**CLUB FORST:** T. Kozlowski 334, W. Forst 486, W. Blanchfield 498, E. Thomas 481, H. Mooney 457.

**CAREFREE CORNER NO. 2:** F. Migala 474, B. Shandor 495, C. Mrozek 485, W. Migdal 465, E. Pinkska 447.

**CHESTER'S TAVERN:** — K. Muhne 428, R. Peterson 413, W. Dziurget 418, C. Stawski 439, T. Wawrzyniak 419.

**HARRIE'S LOUNGE:** J. Huss 376, C. Jablonowski 590, R. Kozlowski 539.

**BROZEK'S TAVERN:** J. Zielinski 509, L. Chromy 436, B. Zych 536, E. Chromy 485, L. Zych 507.

**Sig Begins Another WGN Show Tonight**

Chicago radio personality Sig Sakowicz will begin another show on WGN beginning tonight and each Monday night at 11:05 'till midnight. Sig is already heard each Saturday on WGN at 7:05-8:00 P.M. and Monday thru Friday, 9:45-10:30 A.M. via WHFC.

The sensational Vagabonds currently appearing at the Chaz Pare will guest on "Sig's Show" tonight.

P. N. A. 83: C. Lisek 478, L. Szulczyk 475, C. Brown 488, S. Kwiatkowski 555, A. Matteson 434.

**STAN'S SPORTS:** J. Kandzier 4443, Z. Lebedzinski 507, J. Napieralski 487, E. Kitkowski 503, G. Jagla 435.

**CHAPIN TV:** E. Walkowski 420, E. Klemczewski 418, J. Klemczewski 447, J. Goralski 467, G. Jedrzejski 418.

**DREWRY'S:** M. Mazurkiewicz 531, T. Nye 482, D. Slisz 479, M. Slisz 590, E. Wallisch 531.

**W. S. BARBER SHOP:** S. Rzepnicki 536, L. Michalski 572, M. Kowalski 444, N. Rzepnicki 458, G. Wesolek 474.

**ST JOE F. H. Z. Stepniowski 539, K. Kłosowski 480, J. Berzal 571, C. Seiba 561, V. Jankowski 491.**

**"Crisis Diplomacy" Is Live And Learn Forum Topic**

Should the U.S. assist foreign nations in overthrowing dictators? This question will be one of the many on foreign policy to





Pisze WŁADYSŁAW KUMAN

## Apel Do Rodaków z Kasinki Małej

Rodacy z Kasinki Małej z Polski apelują o pomoc do swych rodaków w Stanach Zjednoczonych! Przez wiele lat w Chicago istnieje Klub Kasinka Mała i jest członkiem Związku Klubów Malopolskich. Wiele dokonał dla swych rodaków w swej rodzinnej parafii w Polsce.

Oto treść owego listu  
Wiele Szanowni i Przechacni Rodacy-Emigranci z Kasinki Małej!  
Pół wieku miaja jak z kufemkami lub tuczożkami w ręku opuszczacie swoją wioskę rodzinną. Nieraz za pożyczone pieniądze, jadąc do Stanów Zjedn., aby tam ciężką pracą zarobić na swoje i swoich najbliższych utrzymanie. Pan Bóg błogosławił Waszym zamyśleniom. Dzięki pracowitości i oszczędności niejednemu dorobił się znacznego majątku. Mimo, że Stany Zjedn. stały się dla Was drugą ojczyzną, myśli Wasza ułamywała często i ułata do swojej wioski rodzinnej Kasinka.

Mimo, że oddziela Was od niej ocean, bralście udział w jej radościach i smutkach i jak Was stać było wspierać nie tylko swoje rodziny, ale także instytucje społeczne. Dzięki Waszej pomocy Kasinka wybudowała kościół i w roku 1911 stała się parafią. Po dwakroć sprawiliście dzwony, tak po pierwszej, jako też i po drugiej wojnie światowej. Łagodziłście niedzę powojenną, przysyłając paczki żywnościowe, odzież i pieniądze.

Można powiedzieć, że dzięki tylko Waszej pomocy Kasinka szybko odbudowała się ze zgliszcz wojennych i zaczęła swobodnie odychać.

Pięćdziesiąt lat niesienia pomocy, zdawałoby się, że mogłoby już być dosyć.

A jednak jeszcze udajemy się do Was z gorącą prośbą o pomoc. W roku 1961 przypada 50-lecie Kasinki i jubileusz wybudowania kościoła i założenie parafii.

Chcemy ten 50-letni jubileusz wybudowania kościoła i założenia parafii uroczystie obchodzić. Wierzymy, że przy pomocy Waszej pomocy, która stała się dla nas drugą ojczyzną, możemy to zrobić. Prosimy o przysyłanie paczek żywnościowych, odzieży i pieniędzy. Wiele Szanowni i Przechacni Rodacy-Emigranci z Kasinki Małej!

Wieloletnia pomoc Kasinki Małej w Stanach Zjednoczonych. Wiele Szanowni i Przechacni Rodacy-Emigranci z Kasinki Małej!

Wieloletnia pomoc Kasinki Małej w Stanach Zjednoczonych. Wiele Szanowni i Przechacni Rodacy-Emigranci z Kasinki Małej!

Wieloletnia pomoc Kasinki Małej w Stanach Zjednoczonych. Wiele Szanowni i Przechacni Rodacy-Emigranci z Kasinki Małej!

Wieloletnia pomoc Kasinki Małej w Stanach Zjednoczonych. Wiele Szanowni i Przechacni Rodacy-Emigranci z Kasinki Małej!

Wieloletnia pomoc Kasinki Małej w Stanach Zjednoczonych. Wiele Szanowni i Przechacni Rodacy-Emigranci z Kasinki Małej!

Wieloletnia pomoc Kasinki Małej w Stanach Zjednoczonych. Wiele Szanowni i Przechacni Rodacy-Emigranci z Kasinki Małej!

Wieloletnia pomoc Kasinki Małej w Stanach Zjednoczonych. Wiele Szanowni i Przechacni Rodacy-Emigranci z Kasinki Małej!

## Matka z Córką Spotykają Sie Po 21 Latach Rozłąki

Detroit. — (UPI) — Maria Tkacz i jej córka, Olga Zagrodska spotykają się tu jutro po 21 latach rozłąki.

Pani Tkacz, obywatelka amerykańska, bawiła w Polsce w roku 1939 i powróciła stamtąd w towarzystwie córki i syna. Jej mąż, Jan Zagrodski, oraz druga córka, Olga, mieli przybyć do Stanów Zjednoczonych nieco później. Niestety, wybuchła wojna i Zagrodski zginął w walce, a Olga przeżyła wszelkich trudności.

Pani Tkacz wyszła ponownie za mąż w roku 1942, ale i jej drugi mąż zginął na wojnie.

Reżim komunistyczny w Polsce długo odmawiał Oldze prawa wyjazdu. Były też kłopoty z uzyskaniem dla niej prawa pobytu w Stanach Zjednoczonych.

Po długich zabiegach, w których pani Tkacz pomógł kongresman John Lesinski (D-Mich.), wszystkie trudności ostatecznie pokonano. Olga liczyła 23 lata, przybyła jutro do Detroit, gdzie na polu lotniczym powitają ją matka i brat.

Pani Tkacz mieszka obecnie we Fort Dearborn, Mich.

## Dyrektorka ZNP Bron. Helkowska Wręczy Nagrodę Gminie 120-iej Z. N. P.

Za Pierwsze Miejsce w Zbiórce Na Cele Oświatowe i Domy Młodzieżowe w Czasie Obchodu 3-go Maja w 1959 Roku

We wtorek, 22-go marca, w czasie posiedzenia delegatów i delegatów Grup przynależnych do Gminy 120 ZNP odbędzie się uroczystość wręczenia prezosowi Gminy, p. Józefowi Tragarz, wspaniałego pucharu.

Dyr. Helkowska Wręczy Puchar Wreczenia dokona w imieniu Wydziału Oświaty ZNP, p. Bronisława Helkowska, dyrektorka ZNP i członkini Komitetu Oświaty ZNP przy ZC ZNP.

Gmina 120 ZNP przez siedem lat pod rząd, dzierżyła pierwsze miejsce w zbiorce na cele oświatowe i Domy Młodzieżowe w czasie obchodu 3-go Maja.

Kalendarzyk Posiedzeń

Poniedz., 21 Marca

Posiedzenie miesięczne Oddziału Sanitariuszek Nr. 3 L. M. odbędzie się w poniedziałek, 21-go marca, w sali Weteranów, o godz. 8:30. Ważne sprawy do załatwienia. Zarząd prosi koleżanki o zapisywanie nowych członkin do Oddziału. Będą dyskusje nad zabawą towarzyską, która odbędzie się w sobotę, 26-go marca, w sali Louis Hall, 1001 N. Wolcott Ave. Górą Polskie Morze — Wiktorja Sidor, prez.; Janina Groll, sekr.

Sekcja Pań Zw. Klubów Malopolskich niniejszym zawiadamia, że posiedzenie następnego odbędzie się w poniedziałek, 21-go marca, w sali Związku Klubów Malop., 1401 W. Superior ul. róg Noble, o godz. 7:30 wieczorem. Obecność wszystkich delegatów jest bardzo pożądana. — Józefa Cieśla, sekr.

Wtorek, 22 Marca

Klub Zwierzniaczan odbędzie posiedzenie we wtorek 22 marca o 7:30 wieczorem w sali Z. Kl. Malopolskich, 1401 W. Superior ul. Prezes R. Drozd prosi członków o przybycie. — Rudolf Drozd, prez.; Genowefa Stoch, sekr. prot.

Nowa Szczepionka Przeciw Grypie

W ostatnim numerze miesięcznika lekarskiego Journal of the American Medical Association dr Keith E. Jensen z Terre Haute, Ind. — pisze o wynalezieniu nowej szczepionki przeciw grypie. Nowa szczepionka ma 6 elementów zamiast dotychczasowej czterech, co ma dać znacznie szerszą odporność niż dotychczasowa.

Próby z tą szczepionką wykazały nawet lepsze rezultaty u dzieci, niż u starszych osób, pisał dr Jenkins.

W innym znów artykule w tym miesięczniku dr E. B. Astwood ze szkoły medycyny Tuft w Bostonie stwierdza, że środek chemiczny używany do niszczenia zielska, aminotriazol o który tyle było hałasu co do jego szkodliwości na żurawiny w ubiegłym roku w czasie Dnia Dziękczynienia, — może mieć swą wartość jako środek na zmniejszenie ponad aktywności gruczołów tarczycowych, które kontrolują funkcjonowanie wielu gruczołów w organizmie ludzkim.

Poszukiwania Osób

Regina Szyjewicz, Częstochowa, ul. Katedralna 8 m 7, — prosi o pomoc, gdyż żyje w warunkach naprawde ciężkich i bez środków do utrzymania i znajduje się bez wyjścia.

## 5 Aut Zderzyło Sie z Sobą Na Szosie Ekspresowej Calumet

W sobotę w nocy, na szosie ekspresowej Calumet doszło do niefortunnego zderzenia się z sobą 5 aut jadących w kierunku północnym. Zderzenie się sprawiło zatrzymanie się jadącego na przodzie auta, w którym za kierownicą siedziała panna licząca 21 lat Dixie Hokanson z pnr. 2472 Berteau Ave. Miała ona dojeżdżając do swego auta wypięzonym przyczepkę. W czasie jazdy, jadący z przeciwnie strony duży samochód — przyczepka wpadł kołami w wybiegnię na jezdni wypełnione wodą, która zbrzyzała całą przódnią szybę auta panny Hokanson.

Ta natychmiast auto swe zatrzymała, aby szybcy oczyścić z błota. Jadący za nią autem 18-letni Wayne Para z 21640 Galiane ul., Sauk Village zatrzymał się również — aby jej w tym pomóc. W tym czasie nadjeżdżające trzecie auto wpadło na zatrzymane auto z takim impetem, że ciało panny Hokanson odrzucone zostało na odległość 100 stóp i wpadło do rowu, wypełnionego wodą.

Kierowcą tego auta był 50-letni Jacob Coy z 18 Rebecca ul., Glenwood. Nadjechało na to czwarte auto, które się już zatrzymało na widok co się dzieje na szosie, gdy zostało ono uderzone od tyłu przez piąte auto. Kierowcą czwartego auta była panna Gladys I. Allain z 7859 S. Shore dr., a piątego 38-letni Cleo Smith z 9001 Cicero Ave., Oak Lawn.

Smutny Epilog W wyniku całego zderzenia panna Hokanson została zabita, Wayne Para przewieziony został w ciężkim stanie do szpitala w Chicago Heights, Jacob Coy i jego trójka pasażerów oraz Cleo Smith i jego żona — również przewiezieni zostali do szpitala.

Czyli — jedna osoba została zabita a osiem osób rannych, wszystko przez niefortunny zbieg okoliczności.

## Franciszek Wisniewski

Weteran II Wojny Światowej członek Tow. Henryka Sienkiewicza, Gr. 1975 ZNP, Tow. Św. Jakuba Nr. 795 Z.P.R.K., Tow. Miłości Ojczyzny p. o. Św. Zofii Gr. 378 U. P. w Ameryce, po długiej chorobie pojechał się z tym światem, dnia 10-go marca, 1960 roku, o godzinie 9:30 po południu przeżywszy lat 39. Zamieszkiwał pnr. 2530 N. Mason Ave.

Pogrzeb odbędzie się we wtorek, dnia 22-go marca o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 5753 W. Fullerton (blisko Menard), na cmentarzu na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzeżeni.

Waleria (z domu Hydek), żona; Apolonia, matka; wraz z całą rodziną.

Pogrzebowy Poterek, telefon Berkshire 7-6400.

## Stanisław Jerz

członek Tow. Św. Izidora, Grupa 406 Z. N. P.; po długiej chorobie, pojechał się z tym światem, opatrzoną Św. Sakramentami, dnia 18-go marca, 1960 r., przeżywszy lat 67.

Pogrzeb odbędzie się we wtorek, dnia 22-go marca o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 3700 W. 63rd Street do kościoła St. Mary's Star of the Sea, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzeżeni.

Julia, żona; Stefania Surin i Józef, dzieci; 5 wnucząt, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Egan Funeral Director, LU 2-2000.

## Anna Wojnicka

członkini Tow. Ojczyźnie Służ, Gr. 1936 Z.N.P.; po ciężkiej chorobie, pojechała się z tym światem, opatrzoną Św. Sakramentami, dnia 19-go marca, 1960 roku, o godzinie 10:30 rano, w średnim wieku.

Pogrzeb odbędzie się we wtorek, dnia 22-go marca o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 834-38 N. Ashland Ave. do kościoła Śś. Miodziaków, a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzeżeni.

Edward U.S.A.F., Mary Ann Porzycki, Florentyna Kero, Helena Szwes, Irena Sturk, Estera Strek i Kazimierz, dzieci; Tomasz Hejnosz, brat, synowie, zięciowie, bratowa, wnuczki, prawnuczka, wraz z całą rodziną.

Pogrzebowy B. F. Malec, tel. HAYmarket 1-5800.

## Jan Kowalczyk

(MAŁ S.P. MARI) Członek Bractwa Mężczyzn Różańca Św. w par. Św. Jana Kantego, Tow. Św. Michała Archanioła Nr. 412 Z.P.R.K., Tow. Dzwon Polski, Gr. 844 Z. N. P. i Klubu Związku Podhalan Koja Nr. 2 Władysława Orkana, po długiej chorobie, pojechał się z tym światem, opatrzoną Św. Sakramentami, dnia 19-go marca, 1960 roku, o godzinie 8:15 wieczorem, w średnim wieku. Zamieszkiwał na No. Hermitage Ave.

Pogrzeb odbędzie się w środę, dnia 23-go marca o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 834-38 N. Ashland Ave. do kościoła Św. Jana Kantego, a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzeżeni.

Władysław Tatarski, syn; Janina Rybicka, córka; Władysław Rybicki, Jr., zięć; Dolores, synowa; Kazimierz Rybicki, Robert i Carol Tatarski, wnuk i wnuczki; Michał Szalik w New Jersey, brat; oraz bracia w Polsce; Wojciech i Józefa Lis i Paulina Nosal, kuzyni; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Edward W. Kadziela, LAwndale 1-2156. (19-21)

## Marta Salamowicz

(żona s.p. Alojzego i matka s.p. Klemensa) Członkini Bractwa Różańca Św. przy par. Dobrego Pasterza, Tow. Św. Teresy, Tow. Good Counsel, Aux., Tow. M. B. Czesłowski Gr. 487 Z.P.R.K., Tow. Św. Weroniki, Gr. 84 Zw. Polek w Amer.; Tow. Gwiazda Wolności, Klubu Par Dobrego Pasterza i Chicago Funeral Directors, po ciężkiej chorobie, pojechała się z tym światem, opatrzoną Św. Sakramentami, dnia 18-go marca, 1960 roku, po południu, w średnim wieku. Zamieszkiwała pnr. 2806 S. Kolina Ave.

Pogrzeb odbędzie się we wtorek, dnia 22-go marca o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebu pnr. 2806 S. Kolina Ave. do kościoła Dobrego Pasterza, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzeżeni.

Phyllis Ferrette, córka; Donald J. Ferrette, zięć; Deanne, wnuczka; zswagrowie i zswagierki, bratanki i bratanice, siostrzeny i siostrzenice, wraz z całą rodziną.

Po informacje telefonować Bishop 7-7321. (19-21)

nych, wszystko przez niefortunny zbieg okoliczności.

Po Zakupno Wartościowego  
**NAGROBKA**  
**Lub POMNIKA**  
Udajcie Sie Do  
**CZARNIKA**  
naprzeciw  
Cmentarza Zmartwychwstania  
Jest to jedyna polska firma  
Przy CMENTARZU  
Otwarte w Niedziele i Święta  
P. O. Box 333 Argo, Ill.  
Tel. GLOBE 8-4443

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mój mój i syn mój s.p.

## Franciszek Wisniewski

Weteran II Wojny Światowej członek Tow. Henryka Sienkiewicza, Gr. 1975 ZNP, Tow. Św. Jakuba Nr. 795 Z.P.R.K., Tow. Miłości Ojczyzny p. o. Św. Zofii Gr. 378 U. P. w Ameryce, po długiej chorobie pojechał się z tym światem, dnia 10-go marca, 1960 roku, o godzinie 9:30 po południu przeżywszy lat 39. Zamieszkiwał pnr. 2530 N. Mason Ave.

Pogrzeb odbędzie się we wtorek, dnia 22-go marca o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 5753 W. Fullerton (blisko Menard), na cmentarzu na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzeżeni.

Waleria (z domu Hydek), żona; Apolonia, matka; wraz z całą rodziną.

Pogrzebowy Poterek, telefon Berkshire 7-6400.

## Stanisław Jerz

członek Tow. Św. Izidora, Grupa 406 Z. N. P.; po długiej chorobie, pojechał się z tym światem, opatrzoną Św. Sakramentami, dnia 18-go marca, 1960 r., przeżywszy lat 67.

Pogrzeb odbędzie się we wtorek, dnia 22-go marca o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 3700 W. 63rd Street do kościoła St. Mary's Star of the Sea, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzeżeni.

Julia, żona; Stefania Surin i Józef, dzieci; 5 wnucząt, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Egan Funeral Director, LU 2-2000.

## Antoni Migas

po długiej i ciężkiej chorobie, pojechał się z tym światem, opatrzoną Św. Sakramentami, dnia 18-go marca, 1960 roku, o godzinie 8:30 wieczorem, w podeszłym wieku. Zamieszkiwał pnr. 7653 W. 62nd Place, Argo.

Pogrzeb odbędzie się we wtorek, dnia 22-go marca o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 6037-45 So. Archer Rd. (przy 61ej ul.) — Argo, Ill., do kościoła Św. Błażeja, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzeżeni.

Stephanie, Bruno, Ben, Wanda, Josephine i Anne, dzieci; Jetty Neal, Violet, Helen, George Malek, Frank Norris i Ernest Bouchard, synowie i zięciowie; 9 wnuków i 8 wnuczek; 4 prawnuki i 2 prawnuczki; Jan Migas, brat; wraz z całą rodziną.

Pogrzebowy Sobieski, Globe 8-0136. 19-20

## Józef Oczkowski

członek Klubu Okr. Maków Podhalańskich, po ciężkiej chorobie, pojechał się z tym światem, opatrzoną Św. Sakramentami, dnia 19-go marca, 1960 roku, o godz. 6-tej wieczorem, w podeszłym wieku.

Pogrzeb odbędzie się we wtorek, dnia 22-go marca, 1960 r., o godzinie 8:30 rano, z zakładu pogrzebu pnr. 4254-56 So. Mozart ul. do kościoła Śś. Pięciu Braci Polaków i Męczenników, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzeżeni.

Łudwika Drzwierzynska, siostra; Jan i Anastazja Koper, kuzyni; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Antoni F. Weisalak, Cliffsides 4-3838.

## Geraldine Kozak

(z domu Maciejewska) po ciężkiej chorobie, pojechała się z tym światem, opatrzoną Św. Sakramentami, dnia 17-go marca, 1960 roku, o godzinie 12:30 po południu, w starszym wieku. Zamieszkiwała pnr. 6557 Evinger Drive, Niles, Ill.

Pogrzeb odbędzie się we wtorek, dnia 22-go marca, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 2021 W. Dickens Ave. do kościoła Św. Julianny, 7140 N. Osceola Ave. na cmentarzu Św. Wojciecha na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzeżeni.

Stanisław, mąż; Eleonora, Józefina, Władysław i Kazimierz, dzieci; Franciszek Galfano, Sol Galfano i Robert Willems, zięciowie; Beatrice Przepiorska, synowa; 10 wnucząt i 2 prawnuki, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: — Winiarski Funeral Home, tel. Humboldt 6-9463. 19-21

Pogrzeb odbędzie się we wtorek, dnia 22-go marca, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 2021 W. Dickens Ave. do kościoła Św. Julianny, 7140 N. Osceola Ave. na cmentarzu Św. Wojciecha na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pogrzeżeni.



# Z Town Of Lake

## Kalendarz Zebrania Tow. i Grup Przy Gminie 123-iej Zw. Nar. Pol.

Gmina 123-cia Z.N.P. — w każdy pierwszy poniedziałek miesiąca w nowej sali pod nazwą Rainbow Garden przy 1425 W. 51sta ulica, gdzie właścicielami są Bracia Łączkowskcy.

Tow. Synowie Korony Polskiej, Grupa 681 Z.N.P. — w każdą 3-cią niedzielę o godzinie 1:30 po południu w sali Dranczarka, pnr. 4843 So. Racine Ave.

Kółko im. Kaz. Brodzkiego, Grupa 962 Z.N.P. — w każdą 3-cią niedzielę o godzinie 1:30 po południu w sali Dranczarka, pnr. 4843 So. Racine Ave.

Tow. Sokole Polskie Z.S.P. No. 133, Grupa 1141 Z.N.P. — w 3-cią środę każdego miesiąca w sali Dranczarka, pnr. 1425 W. 51st St., o godz. 7:30 wieczorem.

Tow. Gwiazda Zwycięstwa, Grupa 1165 Z.N.P. — w każdą 2-gą niedzielę o godzinie 1:30 po południu w sali Dranczarka, pnr. 4843 So. Racine Ave.

Tow. Zwykłość pod Grunwaldem, Grupa 1192 Z.N.P. — w każdą

3-cią niedzielę o godzinie 2-giej po południu, w sali Kozubowskiego, pnr. 4934 So. Loomis St.

Tow. Promień Nadziei, Grupa 1242 Z.N.P. — w 2-gi czwartek każdego miesiąca o godzinie 7:30 wieczorem, w sali Łączkowskich, pnr. 1425 W. 51st St.

Tow. Tysiąc Walecznych, Grupa 1378 Z.N.P. — w czwartą niedzielę każdego miesiąca o godzinie 1:30 po południu, w sali Dranczarka, pnr. 4843 So. Racine Ave.

Tow. Huzarów Polskich, Grupa 1860 Z.N.P. — w sali Św. Jana Bożego o godzinie 1:30 po południu, w każdą drugą niedzielę miesiąca.

Tow. Kosynierów p. d. Tadeusza Kościuszki, Grupa 1983 Z.N.P. — w każdą drugą niedzielę miesiąca o godzinie 1:30 po południu w sali Sherman Park.

Tow. Evergreen Park, Grupa 3082 Z.N.P. — w każdą 2-gą środę miesiąca o godzinie 7:30 wieczorem, pnr. 3515 West 9th St., Evergreen Park, Ill.

Zabawa Stożkowa Klubu Parafii Maków odbędzie się w niedzielę 27 marca o 2:30 po poł. w sali Kościuszkowej, przy 48ej i Wood. Komitet zaprasza wszystkich Rodaków z Parafii Makowskiej oraz przyjaciół naszych. Dochód idzie na zasilenie kasy Klubu i na dalszą pomoc celem odrestaurowania kościoła w Makowie. Po zabawie kawa i ciastka. — Stan. Dubik, przew.; Rozalia Rusin, sekr.

Uwaga Członkowie Klubu Kuławiaków W niedzielę 27 marca Klub Kuławiaków urządza zabawę stożkową w sali Rainbow Garden, przy 1425 W. 51sta ul., o 2 po poł. Zarząd wraz z Komitetem serdecznie uprasza członków, członkinie, przyjaciół i znajomych o liczne przybycie i poparcie tej zabawy! Prosimy przynieść fanty. — Przewodem jest: Edw. Łączkowski, a przew. zabawy Róża Ważna.

Kwartalne Zebranie Tow. Bóg. Szymona z Lipnicy odbędzie się w niedzielę 27 marca o 2 po poł. w sali posiedzeń parafii św. Jana Bożego. Prosimy o liczne przybycie członków. — Lud. Nowakowski, przew.; M. Gosiakowska, sekr.

Regularne Posiedzenie Klubu Lipniczan odbędzie się w niedzielę 27 marca o 3 po poł. w sali zebrania parafii św. Jana Bożego. Uprasza się o liczne przybycie. Są listy, które nadeszły ze stron rodzinnych w sprawie przedsięwzięcia "Macierzy" jako też i wycieczki do Polski, bo już są ostatnie dni do zabawy! Prosimy przynieść fanty. — Przewodem jest: Edw. Łączkowski, a przew. zabawy Róża Ważna.

Kwartalne Zebranie Tow. Bóg. Szymona z Lipnicy odbędzie się w niedzielę 27 marca o 2 po poł. w sali posiedzeń parafii św. Jana Bożego. Prosimy o liczne przybycie członków. — Lud. Nowakowski, przew.; M. Gosiakowska, sekr.

Regularne Posiedzenie Klubu Lipniczan odbędzie się w niedzielę 27 marca o 3 po poł. w sali zebrania parafii św. Jana Bożego. Uprasza się o liczne przybycie. Są listy, które nadeszły ze stron rodzinnych w sprawie przedsięwzięcia "Macierzy" jako też i wycieczki do Polski, bo już są ostatnie dni do zabawy! Prosimy przynieść fanty. — Przewodem jest: Edw. Łączkowski, a przew. zabawy Róża Ważna.

Kwartalne Zebranie Tow. Bóg. Szymona z Lipnicy odbędzie się w niedzielę 27 marca o 2 po poł. w sali posiedzeń parafii św. Jana Bożego. Prosimy o liczne przybycie członków. — Lud. Nowakowski, przew.; M. Gosiakowska, sekr.

## Tow. Promień Nadziei Gr. 1242 Z.N.P. Obchodzi 50-cio Lecie

Tow. Promień Nadziei Gr. 1242 Z.N.P., jedna z najstarszych grup żeńskich na południowej stronie miasta, zniży przygotowania do godnego uczczenia 50-lecia swego istnienia.

Uroczystości jubileuszowe odbędzie się w niedzielę 27 marca o 2 po poł. w sali posiedzeń parafii św. Jana Bożego. Prosimy o liczne przybycie członków. — Lud. Nowakowski, przew.; M. Gosiakowska, sekr.

Uroczystości jubileuszowe odbędzie się w niedzielę 27 marca o 2 po poł. w sali posiedzeń parafii św. Jana Bożego. Prosimy o liczne przybycie członków. — Lud. Nowakowski, przew.; M. Gosiakowska, sekr.

Uroczystości jubileuszowe odbędzie się w niedzielę 27 marca o 2 po poł. w sali posiedzeń parafii św. Jana Bożego. Prosimy o liczne przybycie członków. — Lud. Nowakowski, przew.; M. Gosiakowska, sekr.

etrani będą bardzo wdzięczni. Komitet.

Zabawa Klubu Kasinka Mała odbędzie się w niedzielę 27 marca o 2:30 po poł. w sali Columbia Hall, 4758 So. Paulina Str., róg 48ma. Cały dochód jest na malowanie kościoła i odnowienie otwartości. Klubu Kasinka Mała prosi Polonię o poparcie, i zapraszamy tych, którzy jeszcze nie należą do Klubu. Po zabawie będą podane kawa i ciastka. — Komitet: Andrzej Filipiak, przew.; William Surma, prezes; Michał Weislo, sekr.

Zabawa Przyjaciół, odbędzie się w niedzielę 27 marca w sali Pułaski przy 1711 So. Ashland ave, urządzona staraniem Polish Highlanders of Ameryka. Wstęp 50 cent. Nagrody wejściowe.

Chrobrego, Grupa 1577 ZNP odbędzie się w każdą 2-gą niedzielę o 2 po poł. w sali Columbia przy 1700 W. 48ma ul. Członkowie powinni uczęszczać na posiedzenia.

Posiedzenie Tow. Głos Polek W niedzielę 27 marca odbędzie się "Penny Social" w sali Syrena o godz. 2 po południu. Ponieważ jest to pierwsza zabawa od 1951 r. prosimy o łaskawe poparcie i o premie. Cena wstępu jest 60 cent. od osoby. Będą podane kawa i ciastko. Zapraszamy przyjaciół i sympatyków Grupy 1577 o przybycie i poparcie tej zabawy. — Jadwiga Janiewicz, prezka; Eugenia R. Knaflowska, sekr. fin.

Zabawa Towarzyska Klubu Parafii Osielec

Zapraszamy całą Polonię na zabawę stożkową w niedzielę 27 marca o 2:30 po poł. w sali J. Lubaszka, pnr. 5317 So. Ashland ave. Będzie wiele pięknych fantów. Cześć dochodu jest przeznaczona na spłacenie długu jaki ciąży na naszym Klubie z powodu wysyłki 8 paczek z odzieżą do wioski Osielec w Polsce. W roku ubiegłym w wiosce Osielec spaliło się kilka domów zostawiając parę rodzin bez nicości. Klub dowiedział się o tym, przeprowadził zbórkę odzieży, co uczyniło 8 paczek, które wysłano zaraz. Prosimy do pomocy nam w opłaceniu tej przesyłki, zakupując bilet dolarowy jako donacja na naszą zabawę stożkową. Zgóry dziękujemy. Bilety kupić można pod adre: J. and M. Binkowski, Cleaner store, pnr 5522 So. Damen ave., Chicago 36, Illinois.

Towarzystwa powinny poczuwać się do obowiązku i uchwalić świętowanie ogłoszenie. O to bardzo proszą kołoszenie Dzielnicy Town of Lake.

Zabawa Towarzyska Weterani i Oddział Pań Postępowo Sherman 27 wspaniale urządzają Zabawę Towarzyską w niedzielę, 15 maja, o godz. 2-jej po poł., w sali parafialnej św. Jana Bożego, 5129 S. Throop ul. Upraszamy wszystkie Towarzystwa o wstrzymanie się z urządzaniem zabaw na ten dzień. We-

W sobotę 12 marca przybyła samolotem z Polski ożernastoletnia Marysia Piwowarczyk do przybranych rodziców państwa Stanisława i Marii Piwowarczyk, zamieszkałych pod numerem 2152 N. Lockwood ulica w Chicago.

Dopiero w październiku 1959 r. zgłosił się państwo Piwowarczyk do prezesa Europe Travel Bureau, Mgr Józefa Migala, z propozycją zajęcia się sprawą adopcji Marysi w Polsce i sprowadzenia jej do Stanów Zjednoczonych. W rekordowo szybkim czasie przeprowadzona została adopcja Marysi w Polsce, oraz załatwienie wszelkich formalności związanych z jej sprowadzeniem tak, iż już w niepełnym pięciu miesiącach znalazła się Marysia Piwowarczyk w Chicago.

Lzy prawdziwego szczęścia popłynęły z oczu Marysi, do niedawna jeszcze sierotki, jak również z oczu jej stryjostwa, a zarazem przybranych rodziców, państwa Stanisława i Marii Piwowarczyk, na lotnisku Midway w Chicago, gdy wysiadła mała pasażerka z samolotu.

Ojciec Marysi śp. Paweł Piwowarczyk, młodszy brat Stanisława, który wcześniej opuścił Polskę, dobrze przyszył się Ojczyźnie. Jako ochotnik nowopowstałej armii polskiej, brał czynny udział w walkach wyzwolenieczych.

Po zakończeniu działań wojennych czynnie pracuje w szeregach młodzieży wiejskiej, a następnie w szeregach Stronnictwa Ludowego, gdzie pod kierownictwem Wincenciego Witosa wykonywało lepsze jutro dla chłopów polskiego.

Zawsze czynny, zawsze ofiarny i gotowy do poświęceń, przewodził śp. Paweł Piwowarczyk nie tylko swej wiosce Miechowicom Ma-

Łicznymi przyjaciółmi i znajomymi składają państwu St. Piwowarczyk serdeczne gratulacje i życzą ciachy z dorodnej córy. Mgr Józef Migala, prezes Europe Travel Bureau, 1130 N. California ave. Tel. C-4017 7-8327, otrzymuje zaś zasłużone uznanie za umiejętne i szybkie przeprowadzenie sprawy adopcji Marysi w Polsce i sprowadzenie jej do Chicago. — Jotem.

Gratulacje Licznymi przyjaciółmi i znajomymi składają państwu St. Piwowarczyk serdeczne gratulacje i życzą ciachy z dorodnej córy. Mgr Józef Migala, prezes Europe Travel Bureau, 1130 N. California ave. Tel. C-4017 7-8327, otrzymuje zaś zasłużone uznanie za umiejętne i szybkie przeprowadzenie sprawy adopcji Marysi w Polsce i sprowadzenie jej do Chicago. — Jotem.

Gratulacje Licznymi przyjaciółmi i znajomymi składają państwu St. Piwowarczyk serdeczne gratulacje i życzą ciachy z dorodnej córy. Mgr Józef Migala, prezes Europe Travel Bureau, 1130 N. California ave. Tel. C-4017 7-8327, otrzymuje zaś zasłużone uznanie za umiejętne i szybkie przeprowadzenie sprawy adopcji Marysi w Polsce i sprowadzenie jej do Chicago. — Jotem.

## Tradycja i Wiara Brygady Karpackiej

Dzień 2-go kwietnia 1940 r. — to oficjalna data powstania Brygady Karpackiej; w dniu tym gen. Władysław Sikorski specjalnym rozkazem wyznaczył żrób dowództwa, mającego tworzyć się Wojska Polskiego na Lewancie, przy boku zaprzyjaźnionej Francji.

Wyjątkowe było to wojsko, którego żołnierze ścigali z całego świata, w 1940 roku — kiedy Francja padła pod obuchem hitlerowskiego uderzenia — do Syrii, na Srodkowy Wschód. Przez zielone granice, przez druty obozów koncentracyjnych, z niewoli bolszewickiej, pod pokładami statków, przez więzienia — przedzielali się i gromadzili w upalnym podmuchu pustyni Polacy, by walczyć dalej, w chwili, kiedy wydawało się wszystkim, że Europa ostatecznie zawałiła się pod hitlerowskim ciosem i pod niemieckim bombowcem. Byli to w pełni znaczenia wolni, ochotnicy, których jedynym nakazem była miłość do Ojczyzny.

Hasło W pustyni wyrastały namioty, w cieniu piramid powstawało nowe wojsko wolnościowe, walczące na prośbę wszystkich i wszystkim wrogiem. Hasłem tego wojska Karpackiego było: "Śmierć za swobodne życie stokród jest lepsza, niż podległość w niewoli! Będziemy się walić w cudze rowy i śląc po obcych drogach, ale dojdziemy do Wolnej Polski".

Syria, Palestyna, Egipt, Pustynia Zachodnia, Libijska, Cyrenaika. Była to dalsza zbrojna walka, jak tamta napoleońska, jak tamta sułkowska, jak tamta bogactwem, pasów i umiłowaniem wolności. Rosły namioty i rosły oddziały tejże Karpackiej serce. W upalnym żarze, w gorącym podmuchu hamisu powstawała Samodzielna Brygada Strzelców Karpackich, pod dowództwem Brygadiera Stanisława Kopańskiego.

Byli Sobie Bliscy... Dziwnie to było doprawdy wojsko, gdzie wszyscy mimo stopni, wieku, zawodu — byli sobie bliscy, tak jak każdemu był znany i bliski dowódca pułk. Kopański. Przecież nigdy przed tym, ani nigdy potem nie było tak mocnego związania z sobą żołnierzy, jak w Brygadzie. Byli sobie wszyscy bliscy, byli jedną rodziną. Było to najbardziej demokratyczne wojsko. Przecież marsz "Karpacka Brygada" Hymna doskonale to ujął:

"Przypisy Plankiem" I bili się żołnierze Karpacy, jak na Polaków przysłało. I legenda Tobruku budziła w dalekim, umęczonym Kraju nowe nadzieje, nową wiarę, w chwilach najcięższych. Ramie przy ramieniu szedł w wypadzie na wroga robotnik i chłopski syn, rzemieślnik, adwokat, inżynier, ksiądz, profesor uniwersytetu, którzy nigdy bronili w rękę nie trzymali. W obliczu śmierci równi byli wszyscy. Padali ranni i zabici. W dalekiej twierdzy afrykańskiej, przypisy plankiem pozostali na zawsze Tobrukczy, którzy są symbolem Polski Walczącej. Każdy z nich posiadał w swojej historii Historię Narodu Polskiego, jego zmagania i cierpienia. A później przyszła zwycięska walka pod Gazalą, potem Włochy, kiedy to żołnierze Karpacy stali się żołnierzami nowej, wielkiej jednostki wojskowej.

W 20tą Rocznicę Dziś, w 20tą rocznicę wspomniemy te chwile, kiedy pełni wiary, nadziei i ufności szliśmy naprzód. Ku Wolnej Polsce. Niech te wspomnienia rozjaśnią dni, które przeżywamy, dni zawodów, dni zgromadzenia i zwątpienia, niech przyczynią się do wzbudzenia w nas na nowo nadziei w zwycięstwo prawdy i sprawiedliwości. Dziś blagamy słowami Mickiewicza:

"O wojnę powszechną ludów — prosimy Cię, Panie! O broń i orły Narodowe. O gród dla kości naszych na ziemi naszej. O niepodległość, całość i wolność Ojczyzny naszej, prosimy Cię, Panie!"

Dziś też — my — byli żołnierze Samodzielnej Brygady Strzelców Karpackich — wolni, owiani tą samą tradycją spójni ideowej, związów silniejszych niż martwe szeregi tylko jednostki wojskowej, nasze myśli kierujemy do Kraju, gdzie przebywa wielu naszych Kolegów z owych pamiętnych dla nas wszystkich dni.

Wiemy, że i oni czują się związani tymi samymi wspomnieniami — podobnie jak my z nimi — a takiej łączności i takich związów nie potrafią zerwać żadne korodony, cenzury, ani szkany — to bowiem, co nas łączyło kiedyś, pozostało w nas na zawsze.

Skaupieni w naszych związach, rozsiadani po wszystkich częściach świata: Anglii, Australii, Francji, Argentynie, Brazylii, Kanady — my tu — wolamy z tej ziemi Washington, przez morza i łańcuchy górskie, po nasz Karpacy, do Polski jak duża i szeroka, że nie godzimy się z jej pohańbieniem!

Program Rocznic W dniu 2 kwietnia 1960 r. przy pada 20-lecie powstania Samodzielnej Brygady Strzelców Karpackich. Na uroczystości związane z tą Rocznicą, przybywa do Chicago gen. Stanisław Kopański, organizator i Dowódca Brygady. Program przewiduje:

Bankiet jubileuszowy — 2-go kwietnia o godz. 8-mej wieczorem.

Bankiet jubileuszowy — 2-go kwietnia o godz. 8-mej wieczorem.

Byłem w Polsce inżynierem, Miałem w Wilnie dom dwa. Byłem krawcem, a ja szoferem, A ja malarz, a ja stolarz. Miałem kino, a ja las, A ja monter, a ja golarz. Teraz mi już wszyscy wraza.

Karpacka Brygada — Daleki jej świat. Daleki żołnierz Tulaczy ślad. Daleka jest droga W zawiąjach i mgłach, Od śniegów Narwiku W libijski piach.

W Tobruku I kiedy Karpaccy poszli do Tobruku — związki się zaczęły jeszcze mocniej krwią najbliższych, wspólną walką. Jedyna to była twierdza samotna w pustyni — ten Tobruk, który otoczony przez przeważające siły niemieckie i włoskie, bronił się bez wody, żywności, bez obrony lotniczej — przez długie miesiące 1941 roku. Walczyli Polacy, walczyli Australijczycy, walczyli Anglicy. Twierdza Tobruku była Gibraltarzem w pustyni Libijskiej, oblana ze wszystkich stron przez olbrzymie siły nieprzyjacielskie. W tych plaskach powstał sens walki o nowy świat, lepszy świat. W schronach i nozach powstawało to, co później po świecie rozniósł sławę "szczurów tobruckich" — niestanną walka o wolność. W schronach i rowach polskich Tobruku tworzyli się zarzysy nowej Polski, Polski do której Karpaccy zawsze dążyli i dąży, Polski — Ziemi równych synów, demokratycznej, sprawiedliwej dla wszystkich, wolnej.

W Tobruku wykupywały się myśli, które ożywały będą o tych chwilach karpackie serca nuta radosnej walki o nową Polskę, o Polskę wszystkich, o której myślał gen. Władysław Sikorski, kiedy w rozkazie po wydłowaniu w Tobruku 1941 roku, mówił: "Bieć się będziecie, jak na żołnierzy polskich przysłało, o nową, wolną, sprawiedliwą Polskę, która powstanie z całkowitej przebudowy powojennego świata, z krwi i ofiary bohaterstwa Narodu".

"Przypisy Plankiem" I bili się żołnierze Karpacy, jak na Polaków przysłało. I legenda Tobruku budziła w dalekim, umęczonym Kraju nowe nadzieje, nową wiarę, w chwilach najcięższych. Ramie przy ramieniu szedł w wypadzie na wroga robotnik i chłopski syn, rzemieślnik, adwokat, inżynier, ksiądz, profesor uniwersytetu, którzy nigdy bronili w rękę nie trzymali. W obliczu śmierci równi byli wszyscy. Padali ranni i zabici. W dalekiej twierdzy afrykańskiej, przypisy plankiem pozostali na zawsze Tobrukczy, którzy są symbolem Polski Walczącej. Każdy z nich posiadał w swojej historii Historię Narodu Polskiego, jego zmagania i cierpienia. A później przyszła zwycięska walka pod Gazalą, potem Włochy, kiedy to żołnierze Karpacy stali się żołnierzami nowej, wielkiej jednostki wojskowej.

"Przypisy Plankiem" I bili się żołnierze Karpacy, jak na Polaków przysłało. I legenda Tobruku budziła w dalekim, umęczonym Kraju nowe nadzieje, nową wiarę, w chwilach najcięższych. Ramie przy ramieniu szedł w wypadzie na wroga robotnik i chłopski syn, rzemieślnik, adwokat, inżynier, ksiądz, profesor uniwersytetu, którzy nigdy bronili w rękę nie trzymali. W obliczu śmierci równi byli wszyscy. Padali ranni i zabici. W dalekiej twierdzy afrykańskiej, przypisy plankiem pozostali na zawsze Tobrukczy, którzy są symbolem Polski Walczącej. Każdy z nich posiadał w swojej historii Historię Narodu Polskiego, jego zmagania i cierpienia. A później przyszła zwycięska walka pod Gazalą, potem Włochy, kiedy to żołnierze Karpacy stali się żołnierzami nowej, wielkiej jednostki wojskowej.

"Przypisy Plankiem" I bili się żołnierze Karpacy, jak na Polaków przysłało. I legenda Tobruku budziła w dalekim, umęczonym Kraju nowe nadzieje, nową wiarę, w chwilach najcięższych. Ramie przy ramieniu szedł w wypadzie na wroga robotnik i chłopski syn, rzemieślnik, adwokat, inżynier, ksiądz, profesor uniwersytetu, którzy nigdy bronili w rękę nie trzymali. W obliczu śmierci równi byli wszyscy. Padali ranni i zabici. W dalekiej twierdzy afrykańskiej, przypisy plankiem pozostali na zawsze Tobrukczy, którzy są symbolem Polski Walczącej. Każdy z nich posiadał w swojej historii Historię Narodu Polskiego, jego zmagania i cierpienia. A później przyszła zwycięska walka pod Gazalą, potem Włochy, kiedy to żołnierze Karpacy stali się żołnierzami nowej, wielkiej jednostki wojskowej.

"Przypisy Plankiem" I bili się żołnierze Karpacy, jak na Polaków przysłało. I legenda Tobruku budziła w dalekim, umęczonym Kraju nowe nadzieje, nową wiarę, w chwilach najcięższych. Ramie przy ramieniu szedł w wypadzie na wroga robotnik i chłopski syn, rzemieślnik, adwokat, inżynier, ksiądz, profesor uniwersytetu, którzy nigdy bronili w rękę nie trzymali. W obliczu śmierci równi byli wszyscy. Padali ranni i zabici. W dalekiej twierdzy afrykańskiej, przypisy plankiem pozostali na zawsze Tobrukczy, którzy są symbolem Polski Walczącej. Każdy z nich posiadał w swojej historii Historię Narodu Polskiego, jego zmagania i cierpienia. A później przyszła zwycięska walka pod Gazalą, potem Włochy, kiedy to żołnierze Karpacy stali się żołnierzami nowej, wielkiej jednostki wojskowej.

"Przypisy Plankiem" I bili się żołnierze Karpacy, jak na Polaków przysłało. I legenda Tobruku budziła w dalekim, umęczonym Kraju nowe nadzieje, nową wiarę, w chwilach najcięższych. Ramie przy ramieniu szedł w wypadzie na wroga robotnik i chłopski syn, rzemieślnik, adwokat, inżynier, ksiądz, profesor uniwersytetu, którzy nigdy bronili w rękę nie trzymali. W obliczu śmierci równi byli wszyscy. Padali ranni i zabici. W dalekiej twierdzy afrykańskiej, przypisy plankiem pozostali na zawsze Tobrukczy, którzy są symbolem Polski Walczącej. Każdy z nich posiadał w swojej historii Historię Narodu Polskiego, jego zmagania i cierpienia. A później przyszła zwycięska walka pod Gazalą, potem Włochy, kiedy to żołnierze Karpacy stali się żołnierzami nowej, wielkiej jednostki wojskowej.

"Przypisy Plankiem" I bili się żołnierze Karpacy, jak na Polaków przysłało. I legenda Tobruku budziła w dalekim, umęczonym Kraju nowe nadzieje, nową wiarę, w chwilach najcięższych. Ramie przy ramieniu szedł w wypadzie na wroga robotnik i chłopski syn, rzemieślnik, adwokat, inżynier, ksiądz, profesor uniwersytetu, którzy nigdy bronili w rękę nie trzymali. W obliczu śmierci równi byli wszyscy. Padali ranni i zabici. W dalekiej twierdzy afrykańskiej, przypisy plankiem pozostali na zawsze Tobrukczy, którzy są symbolem Polski Walczącej. Każdy z nich posiadał w swojej historii Historię Narodu Polskiego, jego zmagania i cierpienia. A później przyszła zwycięska walka pod Gazalą, potem Włochy, kiedy to żołnierze Karpacy stali się żołnierzami nowej, wielkiej jednostki wojskowej.

"Przypisy Plankiem" I bili się żołnierze Karpacy, jak na Polaków przysłało. I legenda Tobruku budziła w dalekim, umęczonym Kraju nowe nadzieje, nową wiarę, w chwilach najcięższych. Ramie przy ramieniu szedł w wypadzie na wroga robotnik i chłopski syn, rzemieślnik, adwokat, inżynier, ksiądz, profesor uniwersytetu, którzy nigdy bronili w rękę nie trzymali. W obliczu śmierci równi byli wszyscy. Padali ranni i zabici. W dalekiej twierdzy afrykańskiej, przypisy plankiem pozostali na zawsze Tobrukczy, którzy są symbolem Polski Walczącej. Każdy z nich posiadał w swojej historii Historię Narodu Polskiego, jego zmagania i cierpienia. A później przyszła zwycięska walka pod Gazalą, potem Włochy, kiedy to żołnierze Karpacy stali się żołnierzami nowej, wielkiej jednostki wojskowej.

"Przypisy Plankiem" I bili się żołnierze Karpacy, jak na Polaków przysłało. I legenda Tobruku budziła w dalekim, umęczonym Kraju nowe nadzieje, nową wiarę, w chwilach najcięższych. Ramie przy ramieniu szedł w wypadzie na wroga robotnik i chłopski syn, rzemieślnik, adwokat, inżynier, ksiądz, profesor uniwersytetu, którzy nigdy bronili w rękę nie trzymali. W obliczu śmierci równi byli wszyscy. Padali ranni i zabici. W dalekiej twierdzy afrykańskiej, przypisy plankiem pozostali na zawsze Tobrukczy, którzy są symbolem Polski Walczącej. Każdy z nich posiadał w swojej historii Historię Narodu Polskiego, jego zmagania i cierpienia. A później przyszła zwycięska walka pod Gazalą, potem Włochy, kiedy to żołnierze Karpacy stali się żołnierzami nowej, wielkiej jednostki wojskowej.

"Przypisy Plankiem" I bili się żołnierze Karpacy, jak na Polaków przysłało. I legenda Tobruku budziła w dalekim, umęczonym Kraju nowe nadzieje, nową wiarę, w chwilach najcięższych. Ramie przy ramieniu szedł w wypadzie na wroga robotnik i chłopski syn, rzemieślnik, adwokat, inżynier, ksiądz, profesor uniwersytetu, którzy nigdy bronili w rękę nie trzymali. W obliczu śmierci równi byli wszyscy. Padali ranni i zabici. W dalekiej twierdzy afrykańskiej, przypisy plankiem pozostali na zawsze Tobrukczy, którzy są symbolem Polski Walczącej. Każdy z nich posiadał w swojej historii Historię Narodu Polskiego, jego zmagania i cierpienia. A później przyszła zwycięska walka pod Gazalą, potem Włochy, kiedy to żołnierze Karpacy stali się żołnierzami nowej, wielkiej jednostki wojskowej.

"Przypisy Plankiem" I bili się żołnierze Karpacy, jak na Polaków przysłało. I legenda Tobruku budziła w dalekim, umęczonym Kraju nowe nadzieje, nową wiarę, w chwilach najcięższych. Ramie przy ramieniu szedł w wypadzie na wroga robotnik i chłopski syn, rzemieślnik, adwokat, inżynier, ksiądz, profesor uniwersytetu, którzy nigdy bronili w rękę nie trzymali. W obliczu śmierci równi byli wszyscy. Padali ranni i zabici. W dalekiej twierdzy afrykańskiej, przypisy plankiem pozostali na zawsze Tobrukczy, którzy są symbolem Polski Walczącej. Każdy z nich posiadał w swojej historii Historię Narodu Polskiego, jego zmagania i cierpienia. A później przyszła zwycięska walka pod Gazalą, potem Włochy, kiedy to żołnierze Karpacy stali się żołnierzami nowej, wielkiej jednostki wojskowej.

## PRACA

**MEN WOMEN FITTERS SEWERS TAILORS** Experienced on Women's Alterations. Must speak, read, write English. Apply Employment Office 9th Floor THE FAIR State and Adams Sts.

## PRACA MĘSKA

**Working Foreman-Mechanic** Experienced for working foreman position with truck fleet. Must be able to handle men. Night shift. Experienced only need apply. Apply at any time. See MR. GRUENTZMACHER 2425 S. Wood Street

## PRESSMEN FEEDERS

Experienced on Miehle die cutting and creasing cylinder presses. Must be topnotch. Hour 3 P. M. to 11 P. M. EMPLOYEE INSURANCE PROGRAM AND OTHER BENEFITS.

Write giving past experience for immediate reply to: POLISH DAILY ZGODA Box 1000 1201 Milwaukee Ave., Chicago, Ill.

## TOOL ROOM MASZYNISTY

Isza zmiana 7 do 3:30 2ga zmiana 4 do 12:30 Musi mieć od 3 do 4 lat doświadczenia w setting up całego wyposażenia w Tool room. Must też znać się na pracy Blueprints.

## ADVANCE TRANSFORMER CO.

2950 N. WESTERN AVE. Pracowników Drzewnych Doświadczonych SHAPER HANDS Nocna Zmiana Cześćcwoy lub Pełny Czas. Stala praca — Benefity. KAY MUSICAL INSTRUMENT CO. 1640 W. Walnut

Outstanding OPPORTUNITY! IMMEDIATE OPENING COIL OR TRANSFORMER LINE SUPERVISOR With 5 years experience — Salary open. Chance for advancement with growing firm. Live in the wide open spaces. Write or wire list past employment etc. National Coil Co. SHERIDAN, WYO.

## PRACA ŻEŃSKA

**CLERK TYPISTS** Are you seeking an interesting position offering training and opportunity to advance? We have three fine openings in our editorial department for women with a desire to learn publishing procedures. Some typing required. Hours 8:30 - 4:30 37½-hour week

GOOD STARTING SALARY BI-ANNUAL MERIT SALARY REVIEW PUBLIC TRANSPORTATION NEW AIR CONDITIONED OFFICES NEAR OLD ORCHARD SHOPPING BLUE CROSS-BLUE SHIELD EMPLOYEE CAFETERIA PROFIT SHARING PLAN

For information and appointment call Mr. Werner Orchard 8-8590 JUniper 3-1333

## STANDARD RATE & DATA

5291 Old Orchard Rd. SKOKIE, ILL.

## FARMY

Najlepsze Kupno Farmy w Illinois Wartosci Przezo \$200 do \$400, lecz właściciel pragnie sprzedać i przynieść \$125.00 za akr

320 akrowa hodowlana i zbożowa farma, dom, 2 stodoły, prywatne jezioro, klubowy dom, 120 akrow uprawy, telefon, elektryczność, droga o twardym nawierzchni, 1 mil na wschód od Centralia, Illinois. — Właściciel: Lloyd Spurgeon, Box 488, Centralia, Ill., Tel. 29143.

rem, w restauracji Przybyło, 2441 W. Division. Msza Święta za poległych i zmarłych Karpacczyków w kościele św. Trójcy, 3 kwietnia o godz. 12-jej. Akademia w sali Związku Polek, 1309 N. Ashland, w dniu 3 kwietnia 1960 r. o godz. 3:30 po południu.

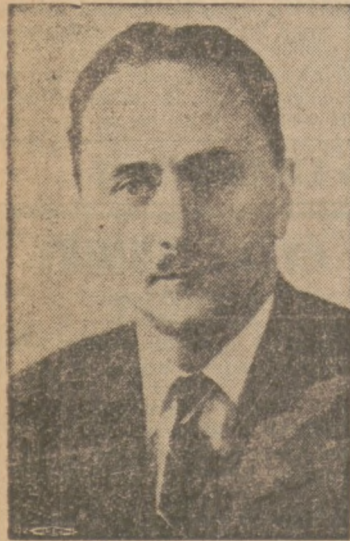
Bal Jubileuszowy 23 kwietnia 1960 r. o godz. 8-mej wieczorem, 1335 N. California Ave



## Okazały Bankiet Polsko-Amerykańskich Demokratów z Okazji Dnia Św. Józefa

Sędzia Wachowski Przewodniczył, a Mayor Daley Wygłosił Główną Mowę Do Licznych Gości i Działaczy Demokratycznych Wypełniających Wielką Salę Grand Ballroom Hotelu Morrison

W zeszłą sobotę, w dniu św. Józefa, wieczorem, odbył się w wypełnionej po brzegi go-



Sędzia Tadeusz Adesko

śmi sali Grand Ballroom Hotelu Morrison, w śródmieściu — tradycyjny bankiet i bal Polsko-Amerykańskiej Demokratycznej Organizacji.

Przewodniczącym komitetu, za staraniem którego ta okazała impreza się odbyła, byli znani i cenieni ogólnie syn Polonii chicagowskiej — sędzia Sąd Muncypalnego, Eugeniusz Wachowski, a wiceprzewodniczącym — dr. Stefan Lisowski, były wiceprezes Związku N. P.

Pelna Sala Gości

Bankiet ów cieszył się wyjątkowym powodzeniem. Wszystkie miejsca na sali jako też na balkonach były zajęte do ostatniej chwili. Stwierdzić również należy fakt, że aktywność i pełen rozmach pracy cechuje Polsko-Amerykańską Demokratyczną Organizację, po objęciu przewodnictwa tej organizacji przez Jan C. Mar-

cina, jako prezesa. Jan C. Marcin jest obecnie klerkiem miasta Chicago, jako też demokratycznym komitymanem 35-tej wardy.

Widać w tej organizacji wzrost w liczbę członków i wysiłku w pracy w bardzo wielu kierunkach, czego dowodem była wspaniała impreza, która zgromadziła kwiat świata politycznego partii demokratycznej miasta Chicago i powiatu Cook polskiego pochodzenia oraz wielu innych narodowości.

Przebieg Bankietu

Mistrzem ceremonii bankietu był sędzia Eug. L. Wachowski. Maria Gruszczyńska-Zukowska o śpiewała hymny amerykański i polski. Ks. Piotr Fiolek, C.R., odmówił modlitwę. Podano smaczna kolację, podczas której przegrywała melodyjna muzyka.

Po kolacji sędzia Eugeniusz L. Wachowski podziękował w gorących słowach komitetowi za pracę i przedstawił Jana C. Marcina, klerka miasta Chicago. Jan Marcin, prezes Polsko-Amerykańskiej Demokratycznej Organizacji, dziękując wszystkim za przybycie, — przedstawił zebrany wydział wykonawczy tej organizacji, a to: — ald. i kom. Mateusza W. Bieszczat 26-jej wardy; ald. i komitymana Charlesa S. Bonk 21-jej wardy; ald. i komitymana Johna B. Brandt 33-jej wardy; Józefa Rostenkowskiego, komitymana 32-jej wardy; Teodora Świniarskiego, klerka Sądu Wyzszego i komitymana 12-jej wardy.

Jako gościa honorowego, przedstawił mayora miasta Chicago, Richarda J. Daley,

podkreślając jego dodatnie cechy charakteru, powołując go do przemówienia.

Przemówienie Mayora Daley Mayora Daley w swym przemówieniu podkreślił, że jest to wielki wieczór, w wielkim mieście wielkiej polskiej grupy narodowościowej.



Sędzia Eugeniusz Wachowski

Polacy, którzy tu przybyli, mówili mayor, przywieźli ze sobą wiarę, wielką chęć do pracy, wielkie umiłowanie życia rodzinnego. Wychowali oni swe rodziny na dobrych i pożytecznych obywateli tego kraju.

Budowali szkoły, kościoły i przez swą pracę stali się współ-budowniczymi miasta Chicago. Dlatego dla grupy narodowościowej polskiej należy się najzupełniej uznanie i szacunek.

Powinniście być dumni, że jesteście polskiego pochodzenia, a jako członkowie Polsko-Amerykańskiej Demokratycznej Organizacji macie już piękną tradycję i nikomu nie jesteście winni żadnych ukłonnów ani przeprosin. Zawsze pamiętajcie z jakiego wysiłku narodu, a życie amerykańskie daje jednakową możliwość i równość dla wszystkich — tak w wykształceniu, jako też w zdobywaniu stanowisk.

Na zdobytych stanowiskach jesteście sumienni i wzorowi, czego tak wyraźnym przykładem jest wasz rodak, klerk miasta Chicago i prezes tej organizacji, John C. Marcin.

Zycząc zwycięstwa w 1960 roku, pan mayor dodał, że — jak widać z wypadków ostatnich trzech miesięcy — tegoroczna kampania wyborcza będzie tak zacięta i ostra, jak nigdy w przeszłości.

Przedstawienie Kandydatów

Dr. Stefan Lisowski, wiceprzewodniczący bankietu i zabawy tanecznej, przedstawił kandydatów ubiegających się na urzędy na balocie partii demokratycznej, a sędzia Eugeniusz L. Wachowski osobliwie przedstawił Tadeusza V. Adesko, sędziego Sądu Wyzszego, obecnie kandydata na sędziego Sądu Powiatowego.

Sędzia Tadeusz V. Adesko otrzymał ze wszystkich przedstawionych kandydatów najwięcej oklasków, co świadczy o jego wielkiej popularności.

Po odczytaniu telegramów przez sędziego E. L. Wachowskiego, bawiono się do późna w nocy przy doskonałej orkiestrze.

Jedno z Najpiękniejszych Miejsc Sceną Licznych Tragedii

Legendy Siegające Czasów Indiankich Tworzą Tło Historyczne Malowniczego Parku Stanowego — Starved Rock

Teren znany jako Starved Rock State Park, położony nad potężną już w tym miejscu rzeką Illinois, — gdzie w tych dniach wykryta została jedna z najpotworniejszych zbrodni (morderstwo trzech kobiet) — był nieraz już w historii miejscem wydarzeń niezwykle tragicznych, z których nazwa parku, a zwłaszcza symboliczna skała jego — Starved Rock pochodzi.

Było to, jak głosi podanie — około 200 lat temu.

Skąd Nazwa? Wówczas to mały szczerp Indian został otoczony przez nieprzyjaciół na najwyższej na tym terenie skale i nie chcąc poddać się wrogowi — bronął się tam tak długo, aż wszyscy jego członkowie z głodu wymarli.

Stąd Nazwa — "Starved Rock"

Park Starved Rock, oddalony o mil zaledwie 98 od Chicago — dzięki swej malowniczości — jest miejscem zbiorowych licznych wycieczek Chicagoanów, jak również mieszkańców innych miast i stanów pobliskich.

Wiele legend otacza malow-

## Film Ujawnia Sylwetkę Mordercy 3-ch Kobiet w Parku Starved Rock

### Dziś Policja Przesłucha 24 Osoby z Udziałem Aparatu Do Wykrywania Kłamstwa

Policja ujawniła, że morderca 3-ch żon wybitnych byznesistów z Riverside, jest prawdopodobnie na fotografii, zrobionej przez jedną z nich na krawędzi jamy, w której znaleziono ich zwłoki w ubiegły wtorek.

Fotografia jest kolorowa i wykazuje na pierwszym planie dwie ofiary mordu, za nimi drzewa, a za jednym z drzew wychylająca się sylwetka mężczyzny. Ta sylwetka jest jednak niewyraźna, bo mężczyzna stał za drzewami w znacznym oddaleniu.

Fotografia została oddana do laboratorium celem jej powiększenia do najbardziej możliwych rozmiarów, aby uzyskać możliwie jak najdokładniejsze zarysy tego sfotografowanego mężczyzny.

W międzyczasie Policja czyni gorączkowe poszukiwania za mężczyzną, który rozmawiał z trzema paniami w Parku przed ich wejściem do wąwozu.

Fakt ten ujawnił świadek, zamieszkały w odległości 2 mil od parku Starved Rock, który w sobotę był przesłuchany przy pomocy aparatu do wykrywania kłamstwa. Film, na którym znajduje się zdjęcie prawdopodobnie mordercy, został znaleziony w rozbitym aparacie fotograficznym, jaki znaleziono przy

zwłokach 3-ch kobiet, wrzuconych do jamy w parku Starved Rock. Aparat należał do jednej z zamordowanych kobiet i był na nim 4 zdjęcia dokonane tuż przed ich zabiciem. Prokurator stanowy powiatu La Salle Harland Warren oznajmił, że dziś będzie przesłuchanych 24 osób przy pomocy aparatu do wykrywania kłamstwa.

Wśród tych przesłuchanych będzie także parobek z okolicznej miejscowości, który był widziany w czasie krytycznym w Parku, a który jest zbrojcem seksualnym.

Ostatni raport policji głosi jednak, że nie ma narazie "mocno podejrzanego." Policja zatem nie przypuszcza, aby ten parobek, który będzie wśród 24 osób, dziś przesłuchanych, był "dobrym podejrzanym." Policja sądzi, że nie był to jeden morderca, ale najmniej dwóch. Poszukiwania są prowadzone w całym stanie.

Policja ujawniła, że w czasie, gdy 3 kobiety były zamordowane pastor A. W. Hefflin, z Des Moines, Iowa, sfilmował cały Park i zapewne na tym filmie będzie wiele osób, które w "krytycznym czasie" były w Parku. Film ten ma już Policja do wywołania. Siedźtwo trwa.

## Spis Ludności w Stanach Zjedn. Rozpocznie Się 1-go Kwietnia

### Szczególne Znaczenie Dla Grup Narodowościowych Będzie Miało Pytanie o "Język Ojczysty"

Z jednym dodatkiem o szczególnym znaczeniu dla grup narodowościowych pytaniem o "język ojczysty", pytania spisu 1960 są zasadniczo te same co w roku 1950, aczkolwiek niektóre z nich będą stawiane tylko jednej rodzinie na cztery.

W odpowiedzi na to pytanie wszyscy Polacy, zwłaszcza przybyli z Polski, powinni podać język polski jako język ojczysty.

Z dniem 1-go kwietnia w całym Stanach Zjednoczonych rozpocznie się spis ludności, jaki odbywa się co 10 lat.

Pytania te będą na dwu oddzielnych formularzach: "The Advance Census Report" i "The Household Questionnaire".

Formularz

Formularz "Advance Census Report" będzie dostarczony przez listonoszy do wszystkich domostw w Stanach Zjednoczonych w ciągu ostatniego tygodnia marca i zawierał będzie pytania tylko o imiona i nazwiska adres, wiek, płeć, stosunek do głowy domostwa i stan cywilny rezydentów domostwa oraz parę pytań o miejscu zamieszkania. Ktoś musi dać te informacje za każdego członka domostwa.

Formularz ten musi być dołączony osobliwie funkcjonariuszowi spisowemu, który odwiedzi każde domostwo. Jeśli formularze będą dobrze wypełnione, wizyta funkcjonariusza spisowego będzie krótka, tylko je sprawdzi. Jeżeli nie — zbierze on informacje przez postawienie odpowiednich pytań.

To wszystko, co będzie obowiązywać większość rodzin w czasie spisu ludności.

Co Czwarty Dom

W każdym czwartym domostwie jednak funkcjonariusz spisowy zostawi inny, niebieskiego koloru formularz, zwany "Household Questionnaire". Formularz ten zawiera dodatkowe pytania o poszczególnych osobach oraz o mieszkaniu przez nie zajmowanym.

W miastach formularz ten będzie pozostawiony z wolną od opłaty pocztowej kopertą do wysłania go po wypełnieniu do miejscowego Okręgowego Urzędu Spisowego. W innych miejscach urzędnik spisowy postawi pytania w domostwie.

Wśród pytań tego formularza jest pytanie o "język matczyński", które było stawiane w roku 1940 i dawniej, było jednak opuszczone w 1950. Stawiano je tylko urodzonym poza granicami Stanów Zjednoczonych.

Język Ojczysty

Obecne odpowiedzi na pytanie o język ojczysty dadzą bardziej dokładne informacje o prawdziwym pochodzeniu etnicznym milionów ludzi, którzy przybyli do Ameryki z pewnych rejonów. W Europie Wschodniej np. granice narodowościowe zostały zmieniły lub uległy zatarciu; a w krajach jak Belgia, Czechosłowacja, Jugosławia i Związek Sowiecki żyje wiele lub więcej narodowości, z których każda ma swój własny język i własne dziedzictwo kulturalne. — (American Council).

Zostań abonentem "Dziennika Związkowego", jeśli nim dotychczas nie jesteś.

Stuchajcie Programu GRUNWALDZKIEGO Ze Stacji WEDC W KAŻDĄ CZWARTEK od godziny 7 do 8 wieczorem. Odosłania odpowiedzi i listów kłuców — oraz skeczy humorystyczne.

"KŁOPOTY SIEKIERKÓW" Bronisław Zieliński, kierownik; Pelagia i Bronisław Mrozowie. anonserz

MARTIN'S BAKERY "Our Specialty Is Good QUALITY" — Exclusive Selection of Bakery Goods for All Occasions. Catering to Church & Social Groups. 2953 N. Pulaski PE 6-2350

## Wiceprezydent Nixon Nadesłał Telegram Gratulacyjny Dla Prok. Adamowskiego

Gubernator Stratton Wśród Około 400 Przyjaciół i Gości Na Przyjęciu Wydany Przez Chicago Society Na Cześć Adamowskiego

Może dla wielu zeszła sobota była dniem Józefów i Józefinek, ale dla około 400 czolowych profesjonalistów, handlowców i działaczy Polonii Chicagowskiej, zgromadzonych wieczorem w wspaniałym Klubie Chicago Society, 2222 N. Kedzie Blvd., była ona dniem prokuratora Benjaminia Adamowskiego.

W dniu tym bowiem Grupa 1450 ZNP, znana ogólnie



Gubernator William Stratton

jako Chicago Society, urządziła specjalne przyjęcie na cześć Adamowskiego, którego działalność na stanowisku prokuratora stanowego w Chicago stała się sławna na całe Stany Zjednoczone.

Gub. Stratton Wśród Gości

To też zrozumiała jest rzecz, iż na przyjęcie to przybył obojętnie gub. William Stratton z małżonką, a wiceprezydent Stanów Zjednoczonych — Richard Nixon — nie mogąc przybyć obojętnie nadesłał telegram gratulacyjny z Washingtonu.

Towarzystwo Chicago Society, którego członkiem jest Adamowski — wręczyło mu przy tej okazji specjalny dyplom — wyrażający uznanie za nieustraszoną działalność A-

## Groźba Nad Istnieniem Koncertów w Ravinia Park

Kontynuacja koncertów w Ravinia Parku w roku 1960 została w piątek zagrożona z powodu nieporozumień między Ravinia Festival Ass'n a Chicagorską Federacją Muzyków na temat plac, jakie o tymczasem mają członkowie Chic. Orkiestry Symfonicznej.

Chic. Orkiestra Symfoniczna daje w Ravinia Parku rok rocznie około 18 koncertów w sezonie letnim. Reprezentanci Unii domagają się większych plac dla tej orkiestry. Tymczasem sekretarz Stowarzyszenia Ravinia, podaje, że koncerty wykazują co roku deficyty i rozchody wynoszą więcej niż 80,000 dolarów, które Stow. otrzymuje od swych poręczycieli.

Adamowskiego w walce z bezprawiem i korupcją. Przewodniczącym programu był znany działacz Tow. Chicago Society, Stanley Richards — a rolę gospodarza pełnił Jan T. Hanish — prezes towarzystwa.

Gub. o Adamowskim

Uwagi godne przemówienie wygłosił gubernator Stratton, który oświadczył z naciskiem, że działalność Adamowskiego stawia go na bardzo wysokim poziomie obywatelskim, tym bardziej iż Adamowski jest działaczem, którego nawet wrogowie szanować muszą, a który nie żąda dla siebie żadnych specjalnych usług ani uznania.

Gub. Stratton dał wyraźnie do zrozumienia, iż Adamowski zostanie w stosownym czasie powołany przez Partię Republikańską — na wysokie stanowisko w nagrodę za to, co czyni on obecnie w walce o poszanowanie praw i bezpieczeństwa obywatelskiego w Chicago i stanie Illinois.

Adamowski Zapowiada Dalszą Walkę

Adamowski w swym trzecim przemówieniu zaznaczył, że w dalszym ciągu będzie prowadził walkę o poszanowanie prawa i bezpieczeństwa życia dla wszystkich obywateli naszego miasta i stanu.

Wręczenie Dyplomu Zasługi

Po przemówieniach — nastąpiło wręczenie Adamowskiemu specjalnego dyplomu zasługi — czego dokonał syn znanego republikańskiego działacza, Mariona Kudlicka, adwokat Marion Kudlick Jr. Po bankiecie, którego przysmak gołębicy stanowiło podanie wołowy z kapustą, (corn-beef and cabbage) odbyła się zabawa taneczna, przy dźwiękach orkiestry Mateusza Madury.

Wiceprezes Prochot i Sekr. ZNP Foszcz Wśród Gości

Wśród gości byli — między innymi — w trzech salach klubu następujący:

Wiceprezes ZNP Franciszek Prochot; sekretarz generalny ZNP — Józef Foszcz; — prezeska Związku Polek, Adela

Lagodzińska oraz skarbniczka Zw. Pol. Leokadia Blikowska i szereg kandydatów oraz działaczy politycznych GOP, mianowicie rekordier powiatowy M. Kucharski i ojciec jego — działacz republikański Feliks Kucharski; poseł do legislatury stanowej Louis Jancaz, były kongresman Tim. Sheehan; adwokaci Al. Mazewski i Jos. Mioduski; komityman 35-jej wardy, Mat. Słowik; kom. 3-jej wardy T. Szczepański; były alderman — Ben. Prusiński; kierownik biura prokuratora — Sobczyński i drugi szereg innych działaczy oraz gości.



Benjamin S. Adamowski

Prezes Zjednoczenia PRK, który bawił na wschodzie w sprawach swej organizacji — nadesłał telegram z życzeniami dla Adamowskiego.

## Przygotowania Do Wybuchu Pod Ziemią

Washington (UPI) — Komisja Energii Atomowej podała do wiadomości, że przystąpiła ona do przygotowania wybuchu bomby głęboko pod ziemią w celu stwierdzenia, w jaki sposób energia atomowa może być wykorzystana dla celów cywilnych. Przygotowania do tego wybuchu robione są na pustyni w stanie New Mexico. Jednocześnie Komisja Energii Atomowej będzie chodzić o stwierdzenie jakie są możliwości zmagazynowania energii atomowej pod ziemią w celu późniejszego przetworzenia tej energii na prąd elektryczny.

**6%**

**PISZCIE PO BEZPŁATNE INFORMACJE**

**TOWER BUILDING**  
East Baltimore St.  
Baltimore 2, Maryland

Oszczędzajcie Płatność Opłaty Pocztowe Oplacane W Obie Strony

**Dywidendy Rocznie**  
Dywidendy Wypłacane lub Dołączane Każdego Miesiąca

Oraz **DARMO** Ubezpieczenie na Życie, Które Podwaja Wasze Oszczędności Gdybyście Zmarli

**FIRST CAPITOL SAVINGS & LOAN ASSOCIATION**

Please Send Free Information

Name .....

Address .....

City and State .....

PZ 3-21

## UWAGA CZYTELNICZY W CHICAGO

**Szybkość! Punktualność Wygoda!**

oto trzy zasady, jakimi się kierujemy w stosunku do

**NASZYCH CZYTELNIKÓW**

W myśl naszego hasła — czy chcecie

**By Chłopiec Przynosił Wam DZIENNIK ZWIĄZKOWY DO DOMU?**

Nie będziecie się już więcej kłopotać z kupowaniem gazety. Znajdziecie ją zawsze na Waszym gościnnym progu. Jeżeli chcecie mieć tę wygodę — wystarczy wypełnić Kupon zamieszczony poniżej i przesłać go na adres:

**DZIENNIK ZWIĄZKOWY**

1201 N. Milwaukee Ave.

Chicago 22, Ill.

**UWAGA:**

Dziennik Związkowy przez chłopca dostarczymy **OSOBOM KTÓRE ZAMIESZKUJĄ DZIELNICE MIASTA, OBSŁUGIWANE PRZEZ NASZE AGENCJE.**

**KUPON**

Zamawiam niniejszym Dziennik Związkowy, który proszę doręczać mi do domu sześć razy w tygodniu, a za który obowiązuję się płacić chłopcu regularnie.

Numer domu..... Nazwa ulicy..... Piętro.....

Numer Telefon.....

Miasto..... Zone..... Stan.....

Podpis zamawiającego.....

★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★

**SAVE and EARN INTEREST**

**6% PER YEAR**

**Save by Mail**

POSTAGE PAID BOTH WAYS

**Plus FREE!**

**DOUBLE DOLLAR SAVINGS PLAN**

Doubles your deposits thru FREE LIFE INSURANCE if you should die.

**AMERICAN SEAL SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION**

5811 Baltimore Ave., Riverdale, Maryland

Adjacent to Our Nation's Capitol, Wash., D. C.

Please Send Free Information PA 3-21

Name .....

Address .....

City .....

State .....

**INTEREST COMPOUNDED EVERY MONTH OR PAID BY CHECK AT 1/2% MONTHLY**

Wiele legend otacza malow-